

Salzataler AMTSBLATT

Ihre Heimatzeitung



Bei Fienstedt © Steffen Wendt



Gemeinde
Salzatal

JAHRGANG 2023

Ausgabe 11/2023

vom 15.11.2023

AUS DEM INHALT:

Symbolische Scheckübergabe der Saalesparkasse

Am 10. Oktober 2023 übergab die Saalesparkasse in den Räumlichkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal symbolische Förderschecks an verschiedene Vereine und Institutionen aus dem Landkreis Saalekreis im Gesamtwert von mehr als 627.500,00 Euro.

Herr Dr. Fox (Vorstandsvorsitzender der Saalesparkasse) überreichte die Schecks gemeinsam mit dem Landrat Hartmut Handschak an die geladenen Vertreter.

Unser Ortsbürgermeister von Schochwitz, Herr Peter Möbus, durfte einen symbolischen Förderscheck in Höhe von 50.000,00 Euro entgegennehmen. Diese zweckgebundene Summe soll für die Ertüchtigung des Schlossteichs in Schochwitz eingesetzt werden. Hier soll speziell der Verschlammung des Teichs entgegengewirkt werden. Umweltprojekte dieser Art werden erst seit 2021 verstärkt in so hohen Summen gefördert. Es freut uns umso mehr, dass solch eine hohe Zuwendung unserer Gemeinde zugeteilt wurde. Auf einen der ebenfalls an diesem Tag vergebenen Sponsoringverträge durfte sich der Reit-, Fahr- und Voltigierverein Salzmünde freuen. Frau Carla Benthin nahm diesen stolz entgegen. Er beinhaltet u. a. die Ausstattung des jährlich stattfindenden Reitturniers in Salzmünde.

An dieser Stelle möchten wir noch einmal unseren Dank aussprechen und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit der Saalesparkasse.



Dr. Fox, Herr Möbus, Frau Benthin und Herr Handschak bei der Scheckübergabe Foto: K. Brier

Öffentliche Bekanntmachung	Seite 2
Beschlüsse & Bekanntmachung	Seite 7
aktuelles aus den Ortschaften Gemeinde Salzatal	Seite 10
Ortschaft Beesenstedt	Seite 11
Ortschaft Bennstedt	Seite 13
Ortschaft Kloschwitz	Seite 15
Ortschaft Lieskau	Seite 15
Ortschaft Salzmünde	Seite 17
Ortschaft Zappendorf	Seite 18
Freiwillige Feuerwehr	Seite 19



Jugend und Sozialarbeit	Seite 22
Kirchen	Seite 22
wichtige Telefonnummern	Seite 25
Kultur und Termine	Seite 26
SV Teutschenthal informiert	Seite 26
Impressum	Seite 24
Firmeninformationen ab	Seite 29

Nächste Ausgabe: 13.12.2023

Redaktionsschluss: Mo, 27.11.2023

Öffentliche Bekanntmachung

1. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung zur Aufstellung eines Lärmaktionsplanes (4. Stufe) der Gemeinde Salzatal

Auf Grundlage der Richtlinie 2002/49/EG (Umgebungs-lärmrichtlinie) und deren Überführung in nationales Recht (§§ 47 a-f BImSchG) sind in Sachsen-Anhalt die Städte und Gemeinden sowohl für die Lärmkartierung von Hauptverkehrsstraßen mit mehr als 3 Millionen Kfz/Jahr (DTV 8.200 Kfz/Tag) als auch für die Aufstellung eines Lärmaktionsplanes verpflichtet. Ausgehend vom Zeitpunkt der erstmaligen Erstellung und regelmäßigen Fortschreibung der Lärmkarten in einem 5-jährigen Turnus handelt es sich vorliegend um die 4. Stufe. Für die innerhalb des Hoheitsbereichs der Gemeinde Salzatal befindlichen Hauptverkehrsstraßen, die ein entsprechendes Verkehrsaufkommen aufweisen, wurden nach neu vorgegebenen Berechnungsvorschriften strategische Lärmkarten ausgefertigt. Der entsprechende Ergebnisbericht Umgebungslärmkartierung Stufe 4 an Hauptverkehrsstraßen in Sachsen-Anhalt in der Gemeinde Salzatal wird vom **01.11.2023 bis einschließlich 06.12.2023 öffentlich ausgelegt**.

Ort der öffentlichen Auslegung:

- Gemeinde Salzatal, Schulstraße 3, 06198 Salzatal
- Amtsblatt der Gemeinde Salzatal Nr. 10 + Nr. 11
- Homepage der Gemeinde Salzatal (https://www.gemeinde-salzatal.de/de/oeffentliche_Auslegungen.html)

Zeiten der öffentlichen Auslegung im Dienstgebäude:

- Mo-Fr 09-12.00 Uhr und Die & Do 13-16.00 Uhr und außerhalb dieser Zeiten nach telefonischer Anmeldung unter 034601 274 602/603.

Der Ergebnisbericht ist außerdem auf der Internetsite des Landesamtes für Umweltschutz Sachsen-Anhalt <https://lau.sachsen-anhalt.de/luft-klima-laerm/immissionsschutz-luftqualitaet-physikalische-einwirkungen/physikalische-einwirkungen/laerm/laermminderungsplanung/aktuelles-zur-4stufe-der-laermaktionsplanung/hauptverkehrsstrassen-2022> einzusehen.

Es ergeht der Hinweis, dass aufgrund der geänderten Berechnungsvorschriften der Vergleich mit Ergebnissen der vorhergehenden Stufen nicht gegeben ist.

Auf die Ergebnisse der strategischen Lärmkarten aufbauend erfolgt die Ausfertigung einer Entwurfsfassung für einen Lärmaktionsplan. Das Ziel der Planung ist es, die Lärmsituation in der Gemeinde Salzatal zu ermitteln und zu beurteilen, sowie gegebenenfalls Strategien und Maßnahmen zur Lärminderung, beziehungsweise Vorkehrungen zum Schutz identifizierter ruhiger Gebiete zu

prüfen und festzulegen. Sie haben bis zum 22.12.2023 die Möglichkeit schriftlich – entweder postalisch an die **Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal** oder per E-Mail an bauleitplanung@gemeinde-salzatal.de - Stellung zu den Lärmkartierungsergebnissen zu nehmen, sowie Hinweise und Anregungen zur zukünftigen Lärmaktionsplanung zu geben.

Die Mitteilungen werden ausgewertet und bei der Planentwurfserstellung mit einbezogen. Nach Auswertung der Hinweise und Anregungen und nach Erstellung der Lärmaktionsplanung erhalten Sie wiederum die Gelegenheit sich zum ausgefertigten Entwurf des Lärmaktionsplanes zu äußern.

Die Termine der 2. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung werden in einer gesonderten Bekanntmachung mitgeteilt.

Satzung über die Benutzung der gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke (kommunale Benutzungssatzung)

Auf der Grundlage der §§ 5 und 8 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288) in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat der Gemeinde Salzatal in seiner Sitzung am 26. September 2023 (Beschluss-Nr.: 2023/098-GR) folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Geltungsbereich

(1) Die folgend aufgeführten gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke der Gemeinde Salzatal stehen mit ihren Räumlichkeiten und Außenflächen für Sitzungen der kommunalen Gremien und Veranstaltungen zur Gemeinschaftspflege, Freizeitgestaltung, Förderung des kulturellen Lebens, der Heimatpflege, des örtlichen Brauchtums und der Gesundheitsförderung sowie Familienfeiern zur Verfügung.

Ortsteil	Objektbezeichnung	Anschrift
Beesenstedt	„Kaffeestube, Weißes Haus“	Eschenweg 3a-d
	„Saal, Weißes Haus“	Eschenweg 3a-d
	„Versammlungsraum Sportplatz“	Zum Sportplatz 13
Bennstedt	„Kleiner Saal, Gemeindezentrum“	Am Gemeindezentrum 1
	„großer Saal, Gemeindezentrum“	Am Gemeindezentrum 1
Höhnstedt	„Versammlungsraum, Touristikzentrum Höhnstedt“	Hauptstraße 38
	„Saal, Kulturhaus Höhnstedt“	Hauptstraße 38
	„Festplatz Höhnstedt“	Hauptstraße
Kloschwitz	„Versammlungsraum Feuerwehr“	Ankerstraße 4
	„Festplatz, Festwiese Kloschwitz“	Ankerstraße
Lieskau	„Saal, Bürgerhaus Lieskau“	Hallesche Straße 5
	„Saal und Empore, an der Gaststätte zur Friedenseiche“	Hallesche Straße 5
	„Sportraum, Außenstelle Hort“	Friedensstraße 11c
Salzmünde	„Saal, Sport- und Freizeitzentrum“	Sportlerweg 4
Schochwitz	„Saal, Mehrzweckhalle Schochwitz“	An der Feuerwache 1
Zappendorf	„Versammlungsraum ehemalige Gemeinde“	Lawekestraße 1
	„Festplatz, Festwiese Zappendorf“	Lawekestraße

(2) Die Nutzung kann an jedem Tag des Jahres erfolgen, sofern dem keine besonderen Bestimmungen des Gesetzes über die Sonn- und Feiertage (FeiertG LSA) entgegenstehen.

(3) Ein Rechtsanspruch auf Überlassung der gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke besteht nicht.

§ 2 Nutzungsvereinbarung

(1) Die Nutzung der gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke erfolgt ausschließlich auf der Grundlage einer abzuschließenden Nutzungsvereinbarung.

(2) Die Vereinbarung zur Nutzung ist grundsätzlich in schriftlicher Form rechtzeitig, möglichst 4 Wochen vor der beabsichtigten Veranstaltung bei der Gemeinde Salztal zu beantragen. Unverbindliche Vorreservierungen sind jederzeit möglich; der Abschluss einer verbindlichen Nutzungsvereinbarung ist jedoch frühestens 12 Monate vor der beabsichtigten Veranstaltung statthaft. Kurzfristige Antragstellungen (Trauerfeiern u.ä.) können nur im Rahmen eines bereits bestehenden Belegungsplanes bewilligt werden.

(3) Die Anträge werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Der Antrag muss Angaben zum Antragsteller (Name, Vorname, Anschrift, Telefonnummer), bei Vereinen auch Namen des Vereins und der gesetzlichen Vertretung, über den Nutzungszweck, den Termin der Veranstaltung, Beginn und Ende der Nutzung, den Nutzungsverantwortlichen sowie die zu erwartende Teilnehmerzahl enthalten. Gesetzlich vorgeschriebene Veranstaltungen, wie Wahlen und Anhörungen, Sitzungen der gemeindlichen Gremien, Veranstaltungen der Gemeinde Salztal, deren kommunalen Einrichtungen oder Ortschaften und öffentliche Veranstaltungen der Vereine und Verbände sind privaten Veranstaltungen vorzuziehen.

(4) Die Nutzungsvereinbarung ist nicht übertragbar und jederzeit kündbar, wenn nach erteilter Genehmigung Tatsachen bekannt werden, dass der beantragte Nutzungszweck nicht dem tatsächlichen Nutzungszweck entspricht. Zudem kann die Nutzung untersagt werden, wenn Erkenntnisse vorliegen, die die zuverlässige ordnungsgemäße Nutzung durch den Antragsteller in Frage stellt.

(5) Die Nutzung darf nur zu dem angegebenen Zweck erfolgen. Unter- oder Weitervermietungen sind nicht gestattet. Der Nutzer muss an der Veranstaltung oder Feierlichkeit im Regelfall selbst teilnehmen oder überwiegend anwesend sein. Sofern es sich bei dem Nutzer nicht um eine natürliche Person handelt, ist ein Beauftragter zu benennen, für den diese Pflichten entsprechend gelten.

(6) Die gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke stehen für Veranstalter, die extremistisches Gedankengut vertreten bzw. für Veranstaltungen, auf denen extremistisches Gedankengut verbreitet wird oder werden soll, nicht zur Verfügung. Gleiches gilt für

Veranstaltungen, die gegen geltendes Landes- und/oder Bundesrecht verstoßen.

(7) Die Gemeinde Salztal behält sich vor, jederzeit von der Nutzungsvereinbarung zurückzutreten, wenn die Nutzung im Falle höherer Gewalt (zum Bsp. Havarien, Katastrophenfälle, öffentlicher Notstand usw.) in dem betreffenden Zeitraum nicht möglich ist. Der Gemeinde Salztal obliegt es selbst zu entscheiden, wann ein Fall höherer Gewalt vorliegt. Zur Leistung eines Schadenersatzes ist die Gemeinde Salztal in diesen Fällen nicht verpflichtet.

(8) Die Gemeinde Salztal ist berechtigt, bereits schon abgeschlossene Nutzungsvereinbarungen aus wichtigem Grund bis 1 Woche vor Beginn der vereinbarten Nutzungsdauer zu kündigen. Einen wichtigen Grund stellen dabei insbesondere die in § 2 Abs. 3 Satz 2 dieser Satzung aufgeführten Veranstaltungen dar. Im Falle einer Kündigung aufgrund Eigennutzung steht dem Antragsteller weder ein Anspruch auf Stellung einer Ersatz-einrichtung noch ein Anspruch auf Schadenersatz zu. Ein bereits entrichtetes Nutzungsentgelt wird von der Gemeinde Salztal innerhalb von 2 Wochen auf ein vom Antragsteller zu benennendes Konto zurückerstattet.

§ 3 Nutzungsbedingungen

(1) Die gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke werden für einmalige und wiederkehrende Nutzungen überlassen. Die Gemeinde legt im Einzelfall auf der Grundlage der Art und des Umfangs der beabsichtigten Nutzung fest, ob und in welchem Umfang die Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt werden können. Vorhandene Schankanlagen bedürfen einer gesonderten Vereinbarung mit dem jeweiligen Eigentümer/Betreiber und sind nicht Bestandteil dieser Satzung.

(2) Zum Schutze des Allgemeinwohls und im Interesse der Gesundheit bestehen ein Rauchverbot sowie ein Verbot des Umgangs mit offenem Feuer innerhalb der Einrichtungen/Objekte. Darüber hinaus sind die Bestimmungen des Bundes- und Immissionsschutzgesetzes (BlmSchG) i.V.m. den ergänzenden Rechtsvorschriften, ruhestörenden Lärm betreffend, durch die Nutzer einzuhalten. Weiterhin sind alle rechtlichen Bestimmungen im Rahmen der Nutzung der Einrichtung/Objekte und Grundstücke einzuhalten. Dies betrifft insbesondere das Jugendschutzgesetz (JuSchG), das Gewerbe- und Gaststättenrecht, Versammlungsrecht sowie rechtliche Normen zur Durchführung von Veranstaltungen und die Einhaltung des Brandschutzes. Zudem sind durch die Nutzer die jeweils einrichtungsbezogenen Hausordnungen zu beachten.

(3) Alle für die Veranstaltungen erforderlichen Genehmigungen, sowie bei Bedarf die Anmeldung zur GEMA sind vom Nutzer rechtzeitig und eigenständig auf seine Kosten einzuholen.

(4) Wird gegen die Bestimmungen aus den Absätzen 2 und 3 verstoßen, kann die Nutzung mit sofortiger Wirkung untersagt werden.

§ 4 Nutzungsdauer, Übergabe

(1) Die entgeltspflichtige Nutzungsdauer wird wie folgt gestaffelt:

- a) Regelnutzungsdauer bis zu 24 Stunden ganztägig
- b) Nutzung weniger als 4 Stunden gelten als halbtägig mit stündlicher Abrechnung
- c) wöchentlich oder monatlich; regelmäßig wiederkehrende Nutzung dauerhafte Nutzung

(2) Die Übergabe der Einrichtung/des Objektes an den Nutzer als auch die Abnahme der Einrichtung/des Objektes nach der Benutzung erfolgen nach individueller Absprache mit der Gemeinde Salzatal bzw. einer beauftragten Person. Bei der Übergabe (vor und nach der Nutzung) erfolgt durch beide bei der Übergabe beteiligten Parteien eine Überprüfung der zu übergebenen Einrichtung und des Inventars auf Vollständigkeit und Gebrauchsfähigkeit. Festgestellte Mängel (Unvollständigkeit, Verlust oder Beschädigung) werden schriftlich mit Datum und Uhrzeit der Übergabe im Übergabeprotokoll dokumentiert.

(3) Der Nutzer ist verpflichtet, die überlassenen Einrichtungen/Objekte und deren Einrichtungsgegenstände sowie die gesamten Nutzungsflächen pfleglich zu behandeln.

(4) Der Nutzer ist verpflichtet energiebewusst mit Strom und Heizungsenergie sowie mit Wasser umzugehen. Er hat insbesondere darauf zu achten, dass nach der Benutzung die Beleuchtung ausgeschaltet, die Heizkörper auf Frostschutzstellung gedreht und die Wasserhähne geschlossen sind. Haustechnische Anlagen der Gemeinde dürfen nur von einer beauftragten Person der Gemeinde Salzatal bedient werden.

(5) Mit der Übergabe der Einrichtung/des Objektes werden die Nutzer ebenfalls ermächtigt, für die Nutzungsdauer das Hausrecht und die Schließgewalt in der Einrichtung/des Objektes auszuüben. Die Rechte der Gemeinde Salzatal oder deren Beauftragte bezüglich des Hausrechts bleiben davon unberührt. Die Weitergabe der Schlüssel an Dritte ist nicht gestattet.

(6) Vor Beendigung der genehmigten Nutzung sind die Nutzer verpflichtet, die zur Nutzung übergebenen Räumlichkeiten, genutzte Sanitäranlagen und das Inventar sowie die überlassenen Grundstücke zu reinigen und in der Weise wiederherzurichten, dass eine anschließende uneingeschränkte Nutzung wieder möglich ist. Der bei der Nutzung angefallene Abfall ist durch die Nutzer auf eigene Rechnung zu entsorgen. Die Zeit der Reinigung zählt zur Nutzungszeit. Kommt der Nutzer seiner Reinigungspflicht auch nach Aufforderung innerhalb von 48 Stunden nicht nach, wird die Reinigung durch Ersatzvornahme an eine externe Reinigungsfirma übergeben. Diese Kosten hat der Nutzer vollumfänglich zu erstatten.

§ 5 Nutzungsentgelt

Für die Nutzung der gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke aufgrund dieser Benutzungssatzung sind entsprechende Nutzungsentgelte zu entrichten. Näheres dazu regelt die Entgeltsatzung für die Nutzung gemeindeeigener Einrichtungen und Grundstücke der Gemeinde Salzatal in ihrer jeweils gültigen Fassung.

§ 6 Haftung

(1) Die Nutzer sind während der vereinbarten Nutzung für die Verkehrssicherungspflicht der Einrichtung/des Grundstückes verantwortlich. Für die Zuwegung haben die Nutzer die notwendige Streu- und Räumspflicht zu erfüllen. Die Nutzer haben sicherzustellen, dass die Zufahrt jederzeit ungehindert möglich ist und Rettungswege freigehalten werden. Für abgestellte Fahrzeuge jeglicher Art wird keine Haftung übernommen.

(2) Soweit gesetzlich zulässig, haftet die Gemeinde Salzatal nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch Nutzer oder Besucher der Einrichtungen/Grundstücke verursacht werden oder ihnen durch Verschulden Dritter, aus Anlass oder im Rahmen der Nutzung, zugeführt werden. Sie haftet nur für solche Schäden, die durch Mängel am Gebäude, deren Anlagen und den überlassenen Geräten entstehen. Im Übrigen ist eine Haftung für Schäden ausgeschlossen, soweit sie nicht auf vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten durch die Beauftragten der Gemeinde Salzatal beruht.

(3) Die Gemeinde Salzatal haftet nicht für die Möglichkeit der Durchführung von Veranstaltungen. Das gilt insbesondere, wenn die Veranstaltung in Folge höherer Gewalt (Feuer-, Wasser- und Sturmschäden, Stromausfall, etc.) nicht durchführbar ist.

(4) Die vor, während und nach der Nutzungsdauer aufbewahrten Gegenstände, Lebensmittel, Getränke, Dekorationen, Geschirr, Musikanlagen usw., die nicht im Eigentum der Gemeinde stehen, sind durch die Gemeinde Salzatal nicht gegen Beschädigung, Diebstahl oder sonstigen Verlust versichert.

(5) Mehrere Nutzer haften als Gesamtschuldner. Auf Verlangen der Gemeinde Salzatal haben die Nutzer zur Abdeckung ihrer Verpflichtungen eine angemessene Haftpflichtversicherung nachzuweisen.

(6) Die Nutzer haften für alle Schäden (auch Verlust) an Geschirr, Glas, Besteck und Ausstattungsgegenstände in Höhe des jeweiligen Wiederbeschaffungswertes. Bei Schäden an anderem Inventar und an der Einrichtung nebst Außenanlagen und bei Beschädigung bzw. Verlust der Schlüssel für die Einrichtung/Objekt haften die Nutzer bis zur Höhe des Wiederbeschaffungs- bzw. Wiederinstandsetzungswertes.

(7) Zur Sicherstellung der ordnungsgemäßen Rückgabe der jeweiligen Einrichtung/Objektes kann in begründeten Fällen von den Nutzern eine Kautions in Höhe von bis

zur zweifachen Höhe des jeweiligen Nutzungsentgeltes erhoben werden.

§ 7

Schlussbestimmungen

Die gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke werden nur solchen Nutzern zur Verfügung gestellt, die sich vorher in der Nutzungsvereinbarung schriftlich verpflichten, die Benutzungssatzung sowie die damit verbundenen Verpflichtungen als verbindlich anzuerkennen. Die Anerkennung der Benutzungssatzung durch den Benutzer erfolgt durch seine Unterschrift in der Nutzungsvereinbarung. Mündliche Abreden haben keine Gültigkeit.

§ 8

Sprachliche Gleichstellung

Die in dieser Satzung gebrauchten Personen- und Funktionsbezeichnungen gelten für alle Geschlechter.

§ 9

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten mit Bekanntgabe die bisher geltenden Regelungen für die Nutzung dieser gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke durch Dritte außer Kraft.

Salzatal, den 29.09.2023

gez. Ina Zimmermann -Dienstsiegel-
Bürgermeisterin

Entgeltsatzung für die Nutzung gemeindeeigener Einrichtungen und Grundstücke

Auf der Grundlage der §§ 5, 8 und 45 Absatz 2 Ziffer 6 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288) in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat der Gemeinde Salzatal in seiner Sitzung am 26. September 2023 (Beschluss-Nr.: 2023/099-GR) folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Geltungsbereich

(1) Die Gemeinde Salzatal stellt als Eigentümerin von Einrichtungen und Grundstücken diese gemäß der kommunalen Benutzungssatzung den jeweiligen Nutzern für sportliche, Bildung fördernde, kulturelle, gesellschaftliche, gemeinnützige Zwecke und für sonstige Zwecke (private Feiern, Trauerfeiern etc.) zur Verfügung. Eine Nutzung für kommerzielle Zwecke, welche nicht einem gemeinnützigen Zweck dient, unterliegt in jedem Fall einer Einzelfallentscheidung durch die Gemeinde.

(2) Diese Satzung regelt die Entstehung, Höhe und Erhebung von Nutzungsentgelten für die Nutzung ge-

meindeeigener Einrichtungen und Grundstücke nach der kommunalen Benutzungssatzung in der jeweils gültigen Fassung.

(3) Voraussetzung für das Entstehen der Zahlung des Nutzungsentgeltes ist der Abschluss einer Nutzungsvereinbarung, in welchem das jeweilige Nutzungsobjekt, Nutzungsdauer und Nutzungszweck verbindlich mit dem Nutzer vereinbart wird.

§ 2

Nutzungsentgelte

(1) Die Gemeinde Salzatal erhebt für die in der kommunalen Benutzungssatzung genannten Einrichtungen und Grundstücke, die in der Anlage aufgeführten Nutzungsentgelte. Die Betriebskosten sind im Nutzungsentgelt enthalten.

(2) Die Anlage zur Entgeltsatzung für die Nutzung gemeindeeigener Einrichtungen und Grundstücke ist Bestandteil dieser Satzung.

(3) Entgelte werden für folgende Zwecke nicht erhoben:

- Veranstaltungen der Gemeinde Salzatal, insbesondere Sitzungen des Gemeinderates und seiner Ausschüsse, der Ortschaftsräte, der Gemeindefraktionen und Einwohnerversammlungen
- Veranstaltungen der Feuerwehren, der Kindertageseinrichtungen und der Schulen; vorausgesetzt, die vorgenannten Institutionen sind in der Gemeinde Salzatal ansässig
- Veranstaltungen für Seniorenbegegnungen und Kinder; vorausgesetzt der organisierende Verein ist in der Gemeinde Salzatal ansässig
- Durchführung von Blutspende-Aktionen und ähnlichen Veranstaltungen

(4) Für Sportvereine, Vereine der Kultur- und Heimatpflege, Fördervereine der Ortsfeuerwehren der Gemeinde Salzatal und deren Ortschaften oder vereinsähnliche Zusammenschlüsse von Personen, die gemeinnützig tätig sind und ihren Sitz in der Gemeinde Salzatal haben, sowie sonstige eingetragene ortsansässige Vereine, welche die Einrichtungen/Grundstücke zu ihrem Vereinszweck und nicht kommerziell nutzen, wird ein Nachlass von 75% der Nutzungsentgelte gewährt. Bei der Durchführung einer kommerziellen Veranstaltung ist für jede Veranstaltung das für Privatpersonen zu entrichtende Entgelt maßgebend.

(5) Das Entgelt für die Nutzung der gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke schließt die Benutzung vorhandener Einrichtungs- und Ausstattungsgegenstände mit ein. Im Entgelt enthalten ist eine Pauschale auf die Nutzung der sanitären Anlagen sowie die Kosten für Heizung, Wasser, Abwasser und Elektroenergie. Kosten für Abfallentsorgung und Reinigungsleistungen sind nicht enthalten und daher persönlich zu erbringen.

(6) Für die Vor- und Nachbereitungszeit (Ausgestaltung, Reinigung) am Vor- bzw. am Folgetag der Nutzung werden keine zusätzlichen Entgelte erhoben. Es bedarf

jedoch einer Absprache mit der Gemeinde Salzatal oder einer beauftragten Person.

(7) Das Entgelt ist binnen 14 Tagen nach Abschluss der Nutzungsvereinbarung fällig. Wird die Nutzungsvereinbarung kurzfristiger abgeschlossen, ist das Nutzungsentgelt sofort zu entrichten. Bei nicht fristgerechter Zahlung ist die Gemeinde Salzatal berechtigt, die Nutzung zu verweigern bzw. an Dritte weiter zu vergeben.

(8) Zur Zahlung des Nutzungsentgeltes ist derjenige verpflichtet, der die Nutzung der gemeindeeigenen Einrichtungen oder Grundstücke bei der Gemeinde Salzatal beantragt bzw. die Nutzungsvereinbarung abgeschlossen hat.

(9) Bei den in der Anlage genannten Nutzungsentgelten handelt es sich um Nettobeträge. Die hierauf entfallende Umsatzsteuer richtet sich nach dem zum Zeitpunkt der Veranstaltung jeweils gültigen Umsatzsteuersatz. Die Gemeinde Salzatal erklärt, dass sie entsprechend § 27 Abs. 22 Satz 3 und 22a UStG für sämtliche nach dem 31.12.2016 und vor dem 01.01.2025 ausgeübte Tätigkeitsbereiche und damit verbundenen steuerbaren Leistungen, § 2 Abs. 3 UStG in der Fassung vom 31.12.2015, auch weiterhin zur Anwendung bringt. Demnach ist die Gemeinde Salzatal in dem vorstehenden Zeitraum nicht als Unternehmen i.S.d. UStG anzusehen und es fällt somit derzeit keine Umsatzsteuer an. Ab dem 01.01.2025 kann zzgl. zu den Nutzungsentgelten die Umsatzsteuer in Rechnung gestellt werden.

§ 3

Sprachliche Gleichstellung

Die in dieser Satzung gebrauchten Personen- und Funktionsbezeichnungen gelten für alle Geschlechter.

§ 4

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten mit Bekanntgabe die bisher geltenden Regelungen für die Erhebung der Nutzungsentgelte dieser gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke gegenüber Dritte außer Kraft.

Salzatal, den 29.09.2023

gez. Ina Zimmermann
Bürgermeisterin

-Dienstsiegel-

Anlage zur Entgeltsatzung für die Nutzung gemeindeeigener Einrichtungen und Grundstücke

Ortsteil	Objekt	Nutzung durch Privatperson		Nutzung durch ortsansässige Vereine	
		Nutzungsentgelt in Euro je Tag (>4h)	Nutzungsentgelt in Euro je Std. (<4h)	Nutzungsentgelt in Euro je Tag (Rabattierung von 75 % bereits berücksichtigt)	Nutzungsentgelt in Euro je bei regelmäßiger Nutzung als Jahrespauschale
Beesenstedt	"Kaffeestube, Weißes Haus"				
	Eschenweg 3a-d	50,00 €	10,00 €	12,50 €	150,00 €
	"Saal, Weißes Haus" Eschenweg 3a-d	100,00 €	20,00 €	25,00 €	300,00 €
	"Versammlungsraum Sportplatz" Zum Sportplatz 13	50,00 €	10,00 €	12,50 €	150,00 €
	Bennstedt	"Kleiner Saal, Gemeindezentrum" Am Gemeindezentrum 1	100,00 €	20,00 €	25,00 €
"Großer Saal, Gemeindezentrum" Am Gemeindezentrum 1		150,00 €	30,00 €	37,50 €	450,00 €
Höhnstedt	"Versammlungsraum, Touristikzentrum" Hauptstraße 38	50,00 €	10,00 €	12,50 €	150,00 €
	"Saal, Kulturhaus" Hauptstraße 38	150,00 €	30,00 €	37,50 €	450,00 €
	"Festplatz Höhnstedt" Hauptstraße	150,00 €	/	37,50 €	/
Kloschwitz	"Versammlungsraum Feuerwehr" Ankerstraße 4	keine Vermietung	keine Vermietung	12,50 €	150,00 €
	"Festplatz, Festwiese" Ankerstraße	150,00 €	/	37,50 €	/
Lieskau	"Saal, Bürgerhaus" Hallesche Straße 5	100,00 €	20,00 €	25,00 €	300,00 €
	"Saal, Gaststätte Zur Friedenseiche" Hallesche Straße 5	150,00 €	30,00 €	37,50 €	450,00 €
	"Sportraum, Außenstelle Hort Lieskau" Friedensstraße 11c	keine Vermietung	keine Vermietung	12,50 €	150,00 €
Salzmünde	"Saal, Sport- u. Freizeitzentrum" Sportlerweg 4	100,00 €	20,00 €	25,00 €	300,00 €
Schochwitz	"Saal, Mehrzweckhalle" An der Feuerwache 1	150,00 €	30,00 €	37,50 €	450,00 €
Zappendorf	"Versammlungsraum ehem. Gemeinde" Lawestraße 1	50,00 €	10,00 €	12,50 €	150,00 €
	"Festplatz, Festwiese" Lawestraße	150,00 €	/	37,50 €	/

Die Satzungen sind ebenfalls auf der Internetseite der Gemeinde Salzatal www.gemeinde-salzatal.de unter <https://www.gemeinde-salzatal.de/de/satzungen.html> veröffentlicht

Hinweisbekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Eisleben-Süßer See“

Am 16.10.2023 wurde durch die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Eisleben-Süßer See“ mit Beschluss 23/2023 die 1. Änderungssatzung über die Abwasserbeseitigung und den Anschluss an die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage des Abwasserzweckverbandes „Eisleben-Süßer See“ (Abwasserbeseitigungssatzung) beschlossen.

Die o. g. Satzung wurde am 18.10.2023 auf der Homepage des Abwasserzweckverbandes „Eisleben-Süßer See“ unter der Adresse www.azv-eisleben.de, Rubrik „Bekanntmachungen“, veröffentlicht.

gez. Gimpel
Verbandsgeschäftsführer

Beschlüsse

Haupt- und Finanzausschuss vom 12.09.2023

- 2023/169** Informationen aus der Kämmerei
2023/159 Beratung zum Nachtragshaushaltsplan 2023
2023/066 Beratung und Empfehlung zur Satzung über die Benutzung der gemeindeeigenen Einrichtungen und Grundstücke
2023/067 Beratung und Empfehlung zur Entgeltsatzung für die Nutzung gemeindeeigener Einrichtungen und Grundstücke
2023/151 Empfehlung zur Vermögensübertragung an den WAZV

Ortschaftsrat Kloschwitz vom 07.09.2023

- 2023/164** Beratung zum Nachtragshaushaltsplan 2023

Ortschaftsrat Beesenstedt vom 21.09.2023

- 2023/160** Beratung zum Nachtragshaushaltsplan 2023

Sitzungen des Gemeinderates und seiner Ausschüsse

Am **Dienstag, 21.11.2023, um 18:30 Uhr**, findet im Feuerwehrgebäude, Hauptstraße 33c in der Ortschaft Höhnstedt die **Sitzung des Umwelt- und Ordnungsausschusses** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Donnerstag, 23.11.2023, um 18:30 Uhr**, findet in der Grundschule Beesenstedt, Schloßstraße 1b in der Ortschaft Beesenstedt die **Sitzung des Schul-, Kultur-, Sozial- und Sportausschusses** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Dienstag, 28.11.2023, um 19:00 Uhr**, findet im Gemeindezentrum Eschenweg 3 in der Ortschaft Beesenstedt die **Sitzung des Ortschaftsrates Beesenstedt** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Dienstag, 28.11.2023, um 19:00 Uhr**, findet im Heimatmuseum, Am Brunnen 12 in der Ortschaft Müllerdorf die **Sitzung des Ortschaftsrates Zappendorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198

Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Mittwoch, 29.11.2023, um 18:30 Uhr**, findet im Saal der Gaststätte, Hallesche Straße 3 in der Ortschaft Lieskau die **Sitzung des Ortschaftsrates Lieskau** statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Mittwoch, 29.11.2023, um 19:00 Uhr**, findet im Gasthof, Am Schlossberg 2 in der Ortschaft Salzmünde die **Sitzung des Ortschaftsrates Salzmünde** statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Mittwoch, 29.11.2023, um 19:00 Uhr**, findet An der Feuerwache 1 in der Ortschaft Schochwitz die **Sitzung des Ortschaftsrates Schochwitz** statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Mittwoch, 29.11.2023, um 19:00 Uhr**, findet im Ortsbüro, Elisabeth-Zeidler-Straße 11a in der Ortschaft Fienstedt die **Sitzung des Ortschaftsrates Fienstedt** statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Donnerstag, 30.11.2023, um 19:00 Uhr**, findet im Touristikgebäude, Hauptstraße 38 in der Ortschaft Höhnstedt die **Sitzung des Ortschaftsrates Höhnstedt** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Donnerstag, 30.11.2023, um 18:30 Uhr**, findet im Feuerwehrgerätehaus, Ankerstraße 1a in der Ortschaft Kloschwitz die **Sitzung des Ortschaftsrates Kloschwitz** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Dienstag, 05.12.2023, um 18:00 Uhr**, findet im Beratungsraum, Schulstraße 3 in der Ortschaft Salzmünde die **Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses** statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude

der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Am **Dienstag, 12.12.2023, um 18:30 Uhr**, findet im Saal, Am Gemeindezentrum 1 in der Ortschaft Bennstedt die **Sitzung des Gemeinderates** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-salzatal.de

Die Schiedsstelle informiert

Streit mit Nachbarn einvernehmlich auflösen – hier kann die Schiedsstelle gut helfen

Nachbarschaftsstreit – manchmal eine Bagatelle, manchmal auch ein Dauerstreit

In den allermeisten Fällen kommen Nachbarn recht gut miteinander aus: Man begegnet sich mit Respekt, rücksichtsvoll und höflich und unterstützt sich gegenseitig. Andererseits kommt es auch vor, dass Konflikte unter Nachbarn entstehen. Auslöser dafür sind anfangs zumeist Unstimmigkeiten wie

- ein unüberlegter Wortwechsel, der zu einer Beleidigung führt,
 - zu hohe Bäume, Büsche und Überwuchs an der Grundstücksgrenze,
 - Gerüche oder Lärm, die ein Nachbar als störend empfindet oder
 - nun auch Blendwirkung auf die eigene Terrasse, hervorgerufen durch die neuen Solarpaneele auf Nachbars Dach oder eine vermeintliche Geräuschbelästigung, verursacht durch die neue Wärmepumpe des Nachbarn.
- Reden die Nachbarn miteinander, dann lösen sich die Konflikte zumeist von selbst auf. Wenn jedoch eine Partei einem klärenden Gespräch ausweicht und nicht reden will oder beide Parteien zu keinem Kompromiss in der Streitfrage finden, dann kann eine solche Situation schon zu einem dauerhaften Streit führen. Das ist für beide Parteien belastend, schließlich besteht die Nachbarschaft ja weiterhin. In solchen Fällen stellt sich dann die Frage: Was kann man dagegen tun, um den Dauerstreit zu beenden?

Der Weg zur Schiedsstelle – pragmatisch, kostengünstig und erfolgversprechend für eine dauerhafte Streitbeilegung

Beim Gang zum Anwalt oder vor Gericht als Möglichkeit zur Streitbeilegung muss man zumeist mit längeren Wartezeiten rechnen. Zudem können damit auch erheblichen Kosten verbunden sein. Die Alternative als ein erster Schritt ist der Gang zur Schiedsstelle ganz in der Nähe. Die Einrichtung von Schiedsstellen wurde mit dem Schiedsstellengesetz zur Entlastung von Gerichten vorgesehen. In der Schiedsstelle sind Schiedspersonen ehrenamtlich tätig, die in der Gemeinde gewählt wurden und vom Amtsgericht berufen, vereidigt und beaufsichtigt werden. Im Gegensatz zu Gerichtsverhandlungen sind die Schlichtungsverhandlungen nicht öffentlich.

Die Schiedspersonen sind fachlich-professionell geschult, zur Verschwiegenheit verpflichtet und haben die Aufgabe, unparteiisch und unvoreingenommen in Streitangelegenheiten zu schlichten, d. h. gemeinsam mit den streitenden Parteien eine einvernehmliche Kompromisslösung für eine dauerhafte Streitbeilegung zu finden. Es geht also nicht darum zu klären, welche Streitpartei im Recht ist, sondern darum, bei einem konkreten Rechtsstreit im Wege eines Vergleichs eine gütliche Einigung zu erzielen. In der Schiedsstelle der Gemeinde Salzatal ist das bisher in den allermeisten Fällen auch gelungen.

Die Sprechstunde der Schiedsstelle der Gemeinde Salzatal findet an **jedem 1. Mittwoch im Monat** in der Zeit von **18.00 – 19.00 Uhr** im **Gemeindeamt Salzmünde, Straße der Einheit 12a** statt. Selbstverständlich können auch außerhalb dieser Sprechstunde Termine vereinbart werden.

Telefonisch ist die Schiedsstelle während der Sprechzeiten zu erreichen unter: 034609/28299. Sie können die Schiedsstelle auch per Mail unter schiedsstelle@salzatal.eu erreichen. Die Schiedsstelle ist auch auf der Webseite der Gemeinde Salzatal präsent unter www.gemeinde-salzatal.de/de/schiedsstelle.html.

Schiedsstellenmitglieder:

Herr Matthias Bönicke (Schiedsrichter)

Herr Dr. Klaus Langrock (Stellvertretender Schiedsrichter)

Das Ordnungsamt informiert

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

aus aktuellem Anlass wird auf die ordnungsgemäße Nutzung der aufgestellten Altkleidercontainer hingewiesen.

Alttextilien stellen hochwertige und äußerst nachhaltige Ressourcen im Wirtschaftskreislauf dar. Die Gemeinde Salzatal hat daher mit entsprechenden Anbietern Verträge zur Aufstellung solcher Altkleidercontainer geschlossen um Ressourcen zu schonen und möglichst kurze Entsorgungswege in den Ortschaften anzubieten.

Unsere Vertragspartner haben uns auf die zunehmende widerrechtliche Entsorgung von Siedlungsabfällen und anderem Müll in den Altkleidercontainern hingewiesen und darum gebeten, an dieser Stelle auf diese Unsitte aufmerksam zu machen, die zu erhöhten Kosten im gesamten Verwertungsprozess und teilweise Unbrauchbarkeit der Altkleider führt.

Ihr Ordnungsamt

Der Landkreis Saalekreis informiert

Umweltkalender 2024 ab Dezember verfügbar

Ab 1. Dezember 2023 steht der Umweltkalender des Saalekreises den Einwohnerinnen und Einwohnern in Papierform an verschiedenen Standorten im Landkreis zur Verfügung. Des Weiteren ist er über die Webseite

des Saalekreises sowie per App ab Mitte Dezember abrufbar.

Alle Informationen und Entsorgungstermine zur Abfallentsorgung finden Sie hier:

www.saalekreis.de/de/entsorgungskalender.

Aufgrund der nachlassenden Nachfrage nach Papierausgaben wird der Umweltkalender 2024 in verringerter Auflagenzahl gedruckt und an zentralen Stellen in den Städten und Gemeinden ab dem 01.12.2023 zur Abholung zu den jeweiligen Öffnungszeiten der aufgeführten Standorte ausgelegt sein.

Für die Gemeinde Salzatal sind folgende Auslegestellen angedacht:

- OT Salzmünde, Verwaltungsgebäude Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12 a
- OT Salzmünde, Verwaltungsgebäude Gemeinde Salzatal, Schulstraße 3
- OT Beesenstedt, Gärtnerei Klimt, Bahnhofstr. 4
- OT Bennstedt, Fleischerei Mauß, Eisdorfer Str. 30
- OT Hohnstedt, Obstproduktion Ehm
- OT Kloschwitz, Campingplatz Saaletal, Ankerstr. 9
- OT Lieskau, Salon Doreen, Hallesche Str. 9a
- OT Schochwitz, Naturwerkstatt, Schloßplatz 2
- OT Müllerdorf, Bäckerei Heppner, Lawekestr. 8

Landkreis Saalekreis, Stabsstelle Landrat

OBS Omnibusbetrieb Saalekreis GmbH informiert

Neue Landesnetz-Buslinie erweitert ÖPNV-Angebot für die Gemeinde Salzatal

Mit Fahrplanwechsel zum 10.12.2023 führt die OBS GmbH zahlreiche zusätzliche Buslinien mit Anbindung der Gemeinde Salzatal ein. Die OBS Omnibusbetrieb Saalekreis GmbH ist im nördlichen Landkreis Saalekreis für das Angebot und den Betrieb des Buslinienverkehrs zuständig. In den vergangenen Jahren erweiterte das Busunternehmen sein Liniennetz stetig und bietet viele Verbindungen im Stundentakt an.

Zum nächstfolgenden größeren Fahrplanwechsel am 10.12.2023 sind im Bereich der Gemeinde Salzatal zahlreiche Verbesserungen im ÖPNV geplant. So sollen zukünftig folgende neue Linien erbracht werden:

PlusBus 380 Halle – Lieskau – Schiepzig – Salzmünde – Köllme – Müllerdorf

- Mo-Fr im Stundentakt von 5 – 22 Uhr
- Sa+So im 2-Stundentakt bis 22 Uhr
- Samstags zwischen Halle und Salzmünde von 8 – 17 Uhr im Stunden-Takt

Der Bus 306 fährt ab Fahrplanwechsel neu ab Salzmünde mit Anschluss von/ zur Linie 380 auf dem Linienweg Salzmünde – Fienstedt – Beesenstedt – Johannashall – Friedeburg

- Mo-Fr im 2-Stunden-Takt

Der Bus 381 Halle – Lieskau fährt

- Mo-Fr im Stundentakt (5.00 – 18.30 Uhr)
- Gemeinsam mit dem PlusBus 380 ergibt sich hier ein 30-Minuten-Takt

Ergänzt wird das Angebot durch neue Rufbus-Linien ab 10.12.2023:

RufBus 322 Salzmünde – Wils – Schochwitz – Hohnstedt (unverändert)

RufBus 382 Lieskau, Waldheil – Halle-Dölau (Alfred-Oelßner-Straße)

RufBus 385 Salzmünde – Bennstedt

RufBus 387 Salzmünde – Pfützthal – Zschwitz

Die wichtigsten Änderungen im Überblick:

- Längeres Beförderungsangebot am Abend bis 22 Uhr
- Stundentakt am Samstag auf der Strecke Halle – Lieskau – Schiepzig – Salzmünde
- 30-Min-Takt Mo-Fr zwischen Halle und Lieskau
- RufBus-Angebot nach Bennstedt

„Damit können wir für die drei größten Ortschaften der Gemeinde Salzatal ein deutlich verbessertes Angebot zur Verfügung stellen“, erklärt Andreas Fischer, Leiter Verkehrsmanagement der OBS GmbH. Im Gegensatz dazu werden die Ortsteile Waldheil, Pfützthal und Zschwitz aufgrund der geringen Nachfrage auf Rufbus umgestellt.

Für den Schülerverkehr wird es einige zusätzliche Fahrten geben, die im Vorfeld den Schulen informativ übermittelt werden.

Informationsmöglichkeiten für unsere Kunden:

In unserem Informationsbüros am Hbf / ZOB Halle erhalten Sie Fahrplanflyer.

Alle Fahrpläne sind unter www.obs-bus.de abrufbar

Alle Verbindungen können ebenfalls über die landesweite Verbindungsauskunft www.insa.de abgerufen werden

Für alle Eltern und Schüler ist eine extra Verbindungsauskunft für alle Schulverbindungen unter <https://www.obs-bus.de> eingerichtet.

Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 0345/ 555 2210 möglich

OBS Omnibusbetrieb Saalekreis GmbH
Kaolinstraße 12
06126 Halle (Saale)
Telefon: 0345 555220
info@obs-bus.de
www.obs-bus.de



Gemeinde Salztal

ACHTUNG

Wetterbedingt wird die Wasserversorgung auf den Friedhöfen der Gemeinde Salztal **ab KW 46/2023 (13.11.-17.11.2023)** eingestellt.

Das bedeutet, dass weder die Wasserhähne benutzt werden können, noch vorhandene Wasserbehälter befüllt werden.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Gemeinde Salztal

-Amtsblatt digital- Nutzen Sie unseren Bürgerinformationsdienst

Das Salztaler Amtsblatt – Ihre Heimatzeitung kann bei der Gemeinde Salztal kostenfrei abonniert werden.

Eine Anmeldung erfolgt schnell und unkompliziert über die Homepage der Gemeinde Salztal (<https://www.gemeinde-salztal.de/de/buergerinformation.html>).

Dieser Onlineinformationsdienst ist ein freiwilliges Angebot, dass die Zusendung der Salztaler Amtsblätter direkt und pünktlich auf das eigene E-Mailkonto ermöglicht. Eine Kündigung ist jederzeit wieder möglich.

Gern sind wir Ihnen bei der Anmeldung telefonisch unter der 034609 28102 behilflich.

Gemeinde Salztal



Herzlichen Glückwunsch den Jubilaren vom 15.11.2023 bis 12.12.2023

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Salztal sowie die Bürgermeisterin, die Gemeinderatsmitglieder, die Ortsbürgermeister und die Mitglieder der Ortschaftsräte wünschen allen Jubilaren Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Berücksichtigt sind alle eingegangenen Widersprüche zur Datenübermittlung bis Redaktionsschluss



Morgen,
Kinder,
wird's was geben...

Weihnachtskonzerte
mit dem
Frauenchor Salzmünde
unter der neuen Leitung von
Dorottya Banhegyi Dehenes

Samstag, 2. Dezember
16:00
Fienstedt Kirche
„St. Stephanus“

Samstag, 2. Dezember
17:30
Beesenstedt Kirche
„St. Johannes“

Dienstag, 5. Dezember
18:00
Schochwitz Kirche
„St. Benedikt“

Dienstag, 12. Dezember
18:00
Trebitz Kirche
„St. Laurentius“

Dienstag, 19. Dezember
18:00
Salzmünde
Kirche

Wir freuen uns auf eine besinnliche Stunde mit Ihnen.



Ortschaft Beesenstedt

**Tag des offenen Denkmals 2023 –
der Wasserturm Beesenstedt**

Der diesjährige Tag des offenen Denkmals jährte sich am 10. September 2023 bundesweit zum 30sten Mal und stand unter dem Motto „Talent Monument“. An diesem Tag öffneten tausende Denkmäler ihre Pforten und boten interessante Einblicke hinter die Kulissen. So auch unser Wasserturm, der als identitätsstiftendes Wahrzeichen der Ortschaft Beesenstedt hier im ländlichen Raum ein wohl einzigartiges Bauwerk ist und einen besonderen Platz im Herzen der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde hat.



Impressionen zum Tag des offenen Denkmals 2023 Foto: A. Wendt

Zum mittlerweile 5. Mal organisierte der 2017 gegründete Verein „Wasserturm Beesenstedt e.V.“ in diesem Jahr den Tag des offenen Denkmals. Damit ist dieser Tag zu einem bedeutenden Kulturereignis der Ortschaft Beesenstedt geworden. Denn die Kultur der Vergangenheit mit der zeitgenössischen zu verbinden, das ist neben dem alljährlichen bundesweiten Motto unser erklärtes Ziel.

Da sind zum einen die Führungen in die Spitze des Turms zu nennen, die wieder einen einzigartigen Einblick ins Innere und die Architektur gaben, zum anderen die organisierten Fahrten zum alten Beesenstedter Friedhof, es gab bei dieser Gelegenheit jede Menge geschichtliche Hintergründe zu erfahren, erzählt von unserem Vereinsmitglied und Dorfchronisten Dietmar Beßler. Natürlich war die Nachfrage wieder groß, hier wurde wieder einmal deutlich, wie viele Besucher mittlerweile zu uns finden, die keinen direkten Bezug zu unserer Region haben und aufgrund der allgemeinen Werbung zum Aktionstag auf unser Kulturdenkmal aufmerksam geworden sind.

Zum anderen haben wir auch in diesem Jahr wieder eine halleische Künstlerin gewinnen können, unseren über Hundertjährigen aufs Papier zu bringen. Corinne Richert ist damit die 4. Künstlerin, die ein Aquarell und einen weiteren Druck mit im Gepäck hatte, der von unseren Gästen käuflich erworben werden konnte. In den vergangenen Jahren waren es Drucke von den Künstlern HansChristoph Rackwitz, Pauline Ullrich und Ulli Schmidt. Natürlich hat unser Turm direkt etwas davon, denn die Einnahmen aus den Bilderverkäufen sind zur Hälfte Spende für die bevorstehende Sanierung unseres Wasserturms.

Kommen wir zum dritten kulturellen Höhepunkt, der musikalischen Begleitung. Eröffnet wurde unsere Veranstaltung durch den Heidechor aus Lieskau mit

mehrstimmigen Sätzen bekannter Volkslieder. Durch den weiteren Tag hat uns die Band Roch'n'Roll aus Halle begleitet mit Folk und Blues.

Last but not least: auch Kunst und Kultur lassen sich nur richtig genießen, wenn der Gaumen ebenfalls auf seine Kosten kommt. Also gab es wieder allerlei Köstlichkeiten wie Wildgulaschsuppe, Flammkuchen aus dem Lehmbackofen, Snackteller, ein riesiges Küchenbuffet oder Wein aus Hohnstedt, um Hunger und Durst zu besiegen. Und so ließ es sich an diesem wunderschönen warmen Spätsommertag in liebevollem Ambiente im Schatten des Turmes gut sitzen und verweilen.

Kommen wir zum Fazit: Das Ziel des Tag des offenen Denkmals ist es, die Öffentlichkeit für die Bedeutung unseres kulturellen Erbes zu sensibilisieren und Interesse für die Belange der Denkmalpflege zu wecken. Unsere Belange liegen ganz konkret in der längst überfälligen Sanierung unseres technischen Denkmals, der wir heute näher als in den Jahren zuvor stehen.

Fördermittelanträge wurden bei 6 Stiftungen und anderen Geldgebern gestellt, nun heißt es auf die Zusagen warten, gemeinsam mit dem Architekturbüro Ausschreibungen vorbereiten, gegebenenfalls weitere Geldgeber suchen, damit im nächsten Jahr mit der Phase I der Sanierung, der Sicherung des Turmes begonnen werden kann. Damit hoffen wir, dass der Wasserturm seine unschönen Hüllen fallen lassen kann und wieder in neuem Glanz erstrahlt. Und natürlich hilft uns jeder Euro, den wir auch beim Tag des offenen Denkmals einnehmen, unserem erklärten Vereinsziel näher zu kommen.

Doch ob saniert oder nicht, unser Wasserturm ist bereits jetzt ein leuchtendes Beispiel für sein Talent, dem diesjährigen Motto „Talent Monument“ gerecht zu werden. Denn zu Recht dürfen wir sagen: Bühne frei für den Star von morgen. Zwar ist der Wasserturm als über Hundertjähriger kein Zeitzeuge der jüngsten Vergangenheit mehr, dennoch möchten wir mit der Sanierung unseren



Künstlerin Corinne Richert beim Druck

Foto: A. Wendt

traurigen Turm zum „Rising Star“ der Architekturge-schichte in unserer Region erheben. Was erhaltungswürdig ist und überdauert, wird heute entschieden. Gehen wir es gemeinsam an.

Wir freuen uns deshalb sehr, Sie und viele andere am Tag des offenen Denkmals an und in unserem Wasserturm begrüßt zu haben.

Anja Wendt

Wasserturm Beesenstedt e. V.

Wasserturm 1904

Sommerpause!! Von wegen Pause, Beesenstedt war aktiv.



Kinderfest der Vereine, Dorfolympiade, Einschulung, Jugendcamp der Feuerwehr, Wasserturm-fest, Babybörse, Altpapiersammlung, Aktionen der Bürgerinitiativen (Alter Friedhof, „Rondellfrauen“), Konzert von Matthias Müller auf unserer Rühlmann-orgel. Ich hoffe ich habe nichts vergessen, was so alles in der angeblichen Sommerpause passiert ist. Die Beesenstedter Vereine haben sich mal wieder voll ins Zeug gelegt. Nur wer solche Veranstaltungen schon mal vorbereitet hat, weiß, wie aufwendig das ist. Hochachtung und vielen, vielen Dank für so viel Engagement, sagt euer Wasserturm.

Aber wie das im Leben so ist, Freud und Leid liegen dicht beieinander. Zum Tag des offenen Denkmals waren viele Gäste in Beesenstedt und der Verein hat auch die Besichtigung des alter Friedhofs angeboten. Auf dem Weg zum Friedhof konnte man voller Stolz schöne Ecken in unserem Dorf zeigen, z.B. das gepflegte Pflanzenbeet in der Dorfmitte oder das gepflegte Kleinod an der Kirche. Aber man musste sich auch an einigen Stellen schämen, genannt werden soll hier nur der Trödelmarkt und der Parkplatz in der Eichendorffstraße 1.

Ich kann nur bitten: nehmt euch an den guten, gepflegten Plätzen in unserem Dorf ein Beispiel und werdet eurer Verantwortung gerecht. Eigentum verpflichtet nämlich auch. Leider ist noch eine hässliche Begebenheit in unserem Dorf passiert über die ich berichten möchte.

Das Kinderfest der Vereine hat dem Park am Weißen Haus 2 Bäume gespendet. Ein Amberbaum direkt an der Straße und einen kleinkronigen Kugelhorn an der Fluchttreppe, am Hintereingang zum „Weißen Haus“. Dieser Baum wurde mutwillig zerstört und dazu kann ich

nur sagen: Der- oder Diejenige, die mit brutaler Gewalt den Baum kaputt gemacht haben, schämt euch. Hier wurde nicht nur ein Baum zerstört, hier ist eine Spende, die durch ehrenamtliche Arbeit zustande gekommen ist, vernichtet worden.

Aber natürlich lassen wir, die Ehrenamtlichen, uns von solchen Aktionen nicht entmutigen. Wir engagieren uns weiter und machen so unser Dorf lebens- und liebenswert. Der Aufruf gilt wie immer jeder ist willkommen mitzumachen. Die nächsten Höhepunkte stehen an, dabei möchte ich auf den aktuellen Veranstaltungskalender hinweisen.



Fotos: H. Klimt

Übrigens für mich beginnt wieder eine sehr schöne Zeit. Der Herbst mit seinen Farben verwandelt mich in eine brennende Kerze, schaut euch das Spektakel an.

Die gegenüberliegende Wiese bereitet sich auch schon auf einen besonderen Höhepunkt vor. Lasst euch überraschen.

Ganz aufgeregt warte ich auch auf die hoffentlich erfolgenden Zusagen zu den Förderanträgen, um endlich mit meiner Sanierung beginnen zu können.

Mit freundlichen Grüßen
Euer Wasserturm, i. A. H. Klimt

Veranstaltungskalender Beesenstedt

Adventsmarkt	Wasserturmverein	30.11.2023
Adventsmarkt	Wasserturmverein	07.12.2023
Adventsmarkt	Wasserturmverein	14.12.2023
Geschenke Express	Wasserturmverein	16.12.2023
Adventskonzert	Kirchgemeinde	17.12.2023
Starlights Live	Kirchgemeinde	29.12.2023
(Syntonische Orgelshow)		

Dieser Veranstaltungskalender soll regelmäßig aktualisiert werden. Bitte Termine melden.

Im Namen des Ortschaftsrats Beesenstedt,
H. Klimt



Ortschaft Bennstedt

Dorfclub Bennstedt e.V. & Freiwillige Feuerwehr Bennstedt laden ein:

Stimmungsvolle Adventszeit in Bennstedt - Vorankündigung -

Sie naht bereits wieder mit Riesenschritten – die Adventszeit, eine Zeit der Freude, Besinnlichkeit und Dankbarkeit!

Lassen Sie sich durch unser abwechslungsreiches vorweihnachtliches Programm die Adventszeit verkürzen und seien Sie unser Gast!

Wir laden Sie recht herzlich ein zum:

Weihnachtsbasteln am 01.12.2023 ab 14.00 Uhr

Die Weihnachtszeit ist auch die Zeit des Bastelns – wenn es draußen schneit, eiskalt ist und man für die Lieben ein schönes Geschenk benötigt, ist Basteln genau das Richtige. Wir laden daher Klein & Groß ins Gemeindezentrum ein, mit uns gemeinsam kleine Geschenke, Tischdekoration, Fensterschmuck usw. zu basteln.

Weihnachtsmarkt am 02.12.2023 ab 14.00 Uhr

In und um das Gemeindezentrum in Bennstedt findet traditionell am Samstag vor dem ersten Advent unser Weihnachtsmarkt statt. Ab ca. 14.30 Uhr sorgen Schülerinnen und Schüler der Grundschule Bennstedt von der Bühne aus für weihnachtliche Unterhaltung. Freuen Sie sich darüber hinaus auch auf weitere kulturelle Überraschungen. Rund um die Bühne und im Saal werden zudem Schmuck, Gestricktes, Gebasteltes, Keramik, Weihnachtsdekoration, Honig, Advents- und Weihnachtsfloristik, u.v.m. angeboten. Mit Stollen, Plätzchen, Backfisch, Leckerem aus Topf und vom Grill wird neben Glühwein und Kinderpunsch für das leibliche Wohl gesorgt.

...und inzwischen ist es auch eine gute Tradition, dass auch der Weihnachtsmann wieder auf unserem Weihnachtsmarkt zu Besuch sein wird und in diesem Jahr für die jüngsten Gäste eine Weihnachtsmann-Sprechstunde abhält.

Seniorenweihnacht am 08.12.2023 ab 14.00 Uhr

Traditionell findet auch in diesem Jahr ein gemütliches Beisammensein mit unseren Senioren, die bereits jetzt recht herzlich eingeladen sind, statt.

Neugierig geworden?

Wir würden uns freuen, Sie als Gast begrüßen zu dürfen.

Ihr Dorfclub Bennstedt e.V.
& Freiwillige Feuerwehr Bennstedt

Freitag, 01.12.2023
WEIHNACHTS-
BASTELN
in Bennstedt

für
die ganze Familie

14 - 18 Uhr
im Saal
Gemeindezentrum

*Für das leibliche Wohl wird gesorgt:
 Kinderpunsch, Waffeln u.v.m.*

[@dorfclub.bennstedt](https://www.facebook.com/dorfclub.bennstedt) [dorfclub_bennstedt_e.v](https://www.instagram.com/dorfclub_bennstedt_e.v)

[@dorfclub.bennstedt](https://www.facebook.com/dorfclub.bennstedt) [dorfclub_bennstedt_e.v](https://www.instagram.com/dorfclub_bennstedt_e.v)

Weihnachtsmarkt
Bennstedt
02.12.2023

14 - 21 Uhr
Gemeindezentrum

Bühnenprogramm:

- ❖ ca. 14.30 Uhr Programm der Grundschule Bennstedt
- ❖ ca. 15.30 Uhr weihnachtliche Klänge der Teutschenthaler Weihnachtsbläser
- ❖ **Weihnachtsmannsprechstunde**

Verkaufsstände (bis 17.30) mit:

- ❖ Honig
- ❖ Bienenwachskerzen
- ❖ Schmuck, Accessoires
- ❖ Weine & Liköre
- ❖ weihnachtlichen Dekorationen
- ❖ u.v.m.

Für das leiblich Wohl sorgen Bäckerei Jaeger & Dorfclub Bennstedt u.a. mit
Glühwein, Backfisch, Waffeln, Crêpes, Kuchen und Stollen...

Freitag, 08.12.2023
Senioren-
weihnacht

14.00 - 18.00 Uhr
im Saal des
Gemeindezentrums

Bennstedter Weihnachtsmarkt - Anmeldung für Verkaufsstände -

Am 02.12.2023 findet traditionell unser Weihnachtsmarkt im und am Gemeindezentrum Bennstedt statt.

Für einen der heißbegehrten Verkaufsstände können Sie sich bei uns noch bis zum **23.11.2023** anmelden.

Noch besteht die Wahl zwischen einem Stand Indoor oder im Freien.

Ihr Warenangebot sollte einen weihnachtstypischen Charakter aufweisen. So sind Weihnachtsgestecke, Christbaumschmuck, Schnitzereien, Kunsthandwerk-artikel, Kerzen, Kosmetikartikel, Gestricktes und Gehäkeltes ebenso gefragt, wie Schmuckwaren, Spielwaren, Keramik-, Porzellan- und Glaswaren.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen unter
 Tel.: 0173 / 5121029 oder Mail:
dorfclub-bennstedt@web.de.

Dorfclub Bennstedt e.V.

Der Förderverein „Bennstedter Kirche e.V.“ lädt ein

Das neue Kirchenjahr beginnt am 1. Advent, vier Wochen sind es dann noch bis zum Weihnachtsfest, an dem jährlich die Geburt von Jesus gefeiert wird. Nun hat es sich eingebürgert, dass in dieser Zeit viel los ist. Es wird gebacken, gebastelt und gesungen.

Bei uns ist es, mindestens seit 2007, zur Tradition geworden am 2. Advent in die Kirche einzuladen. Diesmal haben wir Gäste aus Halle.

Wir laden wir ganz herzlich ein, zum 2. Advent,

**am Sonnabend, den 9. Dezember 2023 um
16.00 Uhr in die Kirche Bennstedt
zum A cappella Adventskonzert mit der
Gruppe „BLEUCANTO“**

Das Vokalensemble hatte seine Auftritte nicht nur in Halle und Umgebung, sondern war schon auf Tournee u.a. im Wendland und in Bayern. Wir freuen uns auf das Konzert.

Der Eintritt ist frei.

Zur Unterstützung unserer Aktivitäten bitten wir natürlich um Spenden, d.h., wenn es Ihnen gefallen hat, aber es wird Ihnen gefallen.

Ihr Förderverein Bennstedter Kirche e.V.
Telefon: 034601/164770
IBAN: DE14 8005 3762 0374 0909 59
SWIFT-BIC: NOLADE21HAL



Ortschaft Kloschwitz

Adventskonzert der Kloschwitzer Jagdhornbläser



Traditionell erklingen wieder

**am Samstag, den 09. Dezember 2023 um 17.00 Uhr
in der St. Laurentiuskirche zu Trebitz**

die Jagdhörner des Bläsercorps Kloschwitz mit weihnachtlicher Musik.

Anschließend findet dieses Jahr wieder unter der Linde "An den Bauernsteinen" ein gemütlicher Weihnachtsmarkt mit Bratwurst und Glühwein statt.

Alle Einwohner und Gäste sind herzlich willkommen.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Gerhard Franke i. A. d. Jagdhornbläsercorps
Heimat- und Kulturverein Kloschwitz e.V./
FFw Kloschwitz und der MAC Trebitz*

Weihnachtskonzert des Frauenchores Salzmünde in der Laurentiuskirche zu Trebitz



Am Dienstag, den 12. Dezember 2023 um 18.00 Uhr

dürfen wir wieder den bekannten und beliebten Frauenchor Salzmünde in der Laurentiuskirche zu Trebitz mit seinem weihnachtlichen Programm begrüßen.

Alle Einwohner und Gäste sind herzlich willkommen.
Der Eintritt ist frei.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Heimat- und Kulturverein Kloschwitz e.V./
Gemeindekirchenrat*



Ortschaft Lieskau

Ordentliche Jahreshauptversamm- lung der LSG Lieskau 1920 e.V.

Sehr geehrtes Mitglied,

hiermit laden wir Sie zu der am:

17.11.2023, 19.00 Uhr im Sportlerheim Lieskau
stattfindenden ordentlichen Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Stimmberechtigten
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Kassenbericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache über die Berichte
7. Beschlussfassung zur Änderung der Satzung der LSG Lieskau
8. Jahresplanung und Vorschau auf Vereinsaktivitäten 2024 und Schlusswort des Präsidenten

Ergänzende Anträge sowie Vorschläge und andere Anregungen bitten wir fristgemäß (bis 10 Tage) vor der Versammlung beim Präsidium einzureichen.

Wir möchten Sie bitten, den Versammlungstermin bereits jetzt vorzumerken.

*Mit freundlichen Grüßen
Präsidium der LSG Lieskau*



Seniorenweihnachtsfeier

am Freitag, den 01. Dezember 2023
von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr
im Saal der Friedenseiche

Der Verein Weltentdecker Salzatal e.V. lädt alle Seniorinnen und Senioren aus Lieskau recht herzlich zur Weihnachtsfeier ein.

Mit der liebevollen Unterstützung von VergissMeinNicht, dem Heidechor Lieskau und weiteren Lieskauer Vereinen wird neben der gewohnten Verköstigung mit Kaffee und Kuchen auch wieder ein Unterhaltungsprogramm angeboten.

Eva-Maria Fach (Vereinsvorsitzende) Erik Arzt (Ortsbürgermeister)



16.12.2023
15:00 Uhr



LIESKAUER WEIHNACHTSMARKT *der Vereine*

**Gemeindehof
Hallesche Str. 3 in Lieskau**

**WEIHNACHTSSINGEN HEIDECHOR
DER NIKOLAUS KOMMT
WEIHNACHTSSTERN-WETTBEWERB
BASTELN UND GLÜCKSRAD
SÜSSE UND DEFTIGE LECKEREIEN**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR LIESKAU
GFLÜGELZUCHTVEREIN LIESKAU E.V.
1. GROSSE KG SALZATAL 2011 E.V.
HEIDECHOR LIESKAU
LIESKAUER CARNEVALSVEREIN 1953 E.V.
VERGISSMEINNICHT LIESKAU
VOLKSSOLIDARITÄTSGRUPPE LIESKAU
WELTENTDECKER SALZATAL E.V.**



JETZT TERMIN RESERVIEREN
online oder über die Blutspende-App

SPENDE BLUT

BLUTSPENDE-AKTION

Lieskau

Freitag, 08.12. 2023

15:00 - 19:00 Uhr

im Saal der „**Deutschen Friedenseiche**“

Hallesche Straße 5

Weihnachtsstern-Wettbewerb - Weihnachtssterne für Lieskau gesucht!

Liebe Kinder,

zum diesjährigen **Weihnachtsmarkt am 16.12.2023 um 15:00 Uhr in Lieskau** brauchen wir Eure Hilfe.

Unser Weihnachtsbaum braucht frischen Glanz und bunte Sterne.

Daher rufen wir Euch zur Teilnahme an unserem Weihnachtsstern-Wettbewerb auf: bastelt die schönsten Sterne zum Aufhängen an unserem Lieskauer Weihnachtsbaum und bringt diese zum Weihnachtsmarkt mit.

Alle Sterne, die bis 17:00 Uhr an unserem Baum hängen, nehmen am Wettbewerb teil. Die drei schönsten Weihnachtssterne werden prämiert.

Wir freuen uns auf Euch und einen strahlenden Baum beim Weihnachtsmarkt in Lieskau!

Eure Lieskauer Vereine



Glocken läuten die Weihnacht ein.



Texte und Musik im Advent

am 04. Dez. 2023 um 17:00 Uhr!
im Gemeindehaus Lieskau, Kirchstr. 7.

Dazu lädt die Evangelische Gemeinde Lieskau herzlich ein.



Ortschaft Salzmünde

TSV „Germania“ Salzmünde e. V.

Der Vorstand gibt bekannt:

Liebe Vereinsmitglieder,

unsere Mitgliederversammlung findet nicht, wie in der letzten Anzeige veröffentlicht in der Gaststätte Zum Yachthafen in Salzmünde statt, sondern in der Gemeindebibliothek in Schiepzig, Geschwister-Scholl-Straße 6!

Zu unserer Mitgliederversammlung **am Freitag, den 17.11.2023 um 19.00 Uhr** laden wir recht herzlich in die **Gemeindebibliothek in Schiepzig, Geschwister-Scholl-Straße 6**

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Abteilungen und Sportgruppen
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Auszeichnungen und Ehrungen
6. Diskussion
7. Schlusswort und Verabschiedung

Mit sportlichem Gruß

Der Vorstand

LSG LIESKAU 1920 E.V.

WEIHNACHTS-SKAT 2023

MITTWOCH, 27. DEZEMBER 2023

18:00 UHR
SPORTLERHEIM LSG

10 EUR STARTGELD

-ANMELDUNG VOR ORT-

#NURDIELSG

EINLADUNG ZU
DEINER BLUTSPENDE

**„BLUTSPENDEN
HABEN MEIN
LEBEN GERETTET“**

Altan, während seiner Krebstherapie hat er Blutpräparate bekommen.

www.blutspende-leben.de/mutspenden

SPENDE BLUT+
MEIN NÄCHSTEN KREUZ

Wo: **Grundschule Salzmünde**
Wann: **Freitag, 17. November 2023**
Zeit: **16.00 - 19.30 Uhr**

**Leben ist unbezahlbar.
Helfen Sie mit Ihrer Blutspende, damit anderen geholfen werden kann.**

Digitale Kreativität hautnah: Schüler entdecken die 3D-Welt

In der letzten Septemberwoche tauchten Schüler, Berufsschüler und Lehrer in die faszinierende Welt der 3D-Bildgebung ein.

Der Verein UN-art-IG e.V. hatte sie zu dem inspirierenden Workshop „Als OB“ ins WERK 8 in Neuragoczy eingeladen.

Mit modernster Technologie wie Fotogrammetrie und LIDAR-Scanner erforschten sie das 3D-Scannen von Objekten und sammelten praktische Erfahrungen. Nebenbei gestalteten sie ihre eigenen 3D-Zeichnungen, die sie mittels Virtual Reality und Augmented Reality-Anwendungen in die reale Welt projizierten. Die kreative Reise führte auch zur Erschaffung eigener Charaktere, die dank Greenscreen und Körper-Tracking zum Leben erweckt wurden. Ein Workshop, der die digitalen Horizonte der Schüler erweiterte und ihre künstlerische Entfaltung in die dritte Dimension katapultierte. Zusätzlich hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, ihre skulpturalen Fähigkeiten zu entwickeln und ihre Werke mittels modernster Projektionstechnologien vielfältig am Sonnabend den 30.09.2023 der Öffentlichkeit zu präsentieren.



Ausstellung im Werk 8 in Neuragoczy

Foto: D. Wachsmuth

Auch die Bürgermeisterin der Gemeinde Salztal, Ina Zimmermann, lies es sich nicht nehmen, die Arbeiten der jungen Erwachsenen zu bestaunen und die Technologien selbst auszuprobieren. Das Projekt „Als Ob“ erhielt eine Zuwendung vom Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt.

Team UN-art-IG e.V.



Ortschaft Zappendorf

Adventskonzerte im Landwirtschafts- und Heimatmuseum Zappendorf

„Lichter, Lieder, Heimlichkeiten“ - 1. Advent im Heimatmuseum Zappendorf

Sonntag, 03.12.2023 ab 14.00 Uhr

- **14.00 Uhr Adventskonzert mit dem Salzmünder Frauenchor**
- **15.00 Uhr Eröffnung „Lichter, Lieder Heimlichkeiten“**

Die musikalische Einstimmung gibt mit einem Konzert der Salzmünder Frauenchor unter der Leitung von Dorothea Bánhegyi Dehenes um 14.00 Uhr.

Den Abschluss des Konzertes wird der Frauenchor gemeinsam mit den Kindern der KITA „Max und Moritz“ gestalten.

Dann erleben kleine und große Gäste gemeinsam mit dem Weihnachtsmann den 1. Advent im festlich geschmückten Museum.

Im Wohnhaus des Museums finden Sie festlich geschmückte Weihnachtsstuben aus den Tagen unserer Urgroßeltern und Großeltern, als am Weihnachtsabend der Kachel- oder Holzofen knisterte und nur Kerzenlicht den Tannenbaum zum Strahlen brachte. Eine Auswahl an Spielzeug, welches früher die Kinderherzen in der Advents- und Weihnachtszeit höher schlagen ließen, werden Kinder unserer Tage zum Staunen und Erwachsene zum Träumen bringen.

Die Besucher des Adventsnachmittages können sich auch einen Streichelzoo mit Tieren vom Bauernhof, Glühwein, Kaffee und Kuchen, Knüppelkuchen, Weihnachtsstollen und Herzhaftes vom Grill freuen.

Unterhalten werden die Besucher unter anderem mit weihnachtlicher Livemusik von „Kaptain Fu und Jana“ und einer kleinen Gruppe der „Original Kranzberger Musikanten“.

Wir laden zum Mitmachen für Groß und Klein ein, u.A. an Stände mit Adventsfloristik, Bastelangeboten. Auch ein Weihnachtsbasar wird nicht fehlen.

Bürgerverein Zappendorf e.V.
Sparte Heimatmuseum

**...der guten Mär bring ich so viel, davon ich sing´
und sagen will! – Herzliche Einladung zum Ad-
ventskonzert im Heimatmuseum in Zappendorf**

Am **Samstag, dem 9. Dezember findet um 15:00 Uhr** das traditionelle Adventskonzert der Kreismusikschule Carl Loewe im Heimatmuseum Zappendorf statt.

Unter dem Motto: **...der guten Mär bring ich so viel, davon ich sing' und sagen will,** erklingen weihnachtliche Weisen und festliche Musik von Schülerinnen und Schülern der Kreismusikschule Carl Loewe unter der Leitung von Frau Marthe Mausolf.

Alle Kinder mit Eltern oder/und Großeltern sind ganz herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Kreismusikschule „Carl Loewe“ und der Bürgerverein Zappendorf e. V. - Sparte Heimatmuseum



Freiwillige Feuerwehren

Rückblick auf den 30. Lupp Holzpokal der Freiwilligen Feuerwehr Schochwitz mit Unterstützung des Feuerwehrverein Schochwitz e.V.

Am Samstag, den 09.09.2023 zum Tag der Feuerwehr im Land Sachsen-Anhalt, stand wiederum für einige Feuerwehren des Saalekreises der „Lupp Holzpokal“ in Schochwitz auf dem Terminplan, um sich u.a. in der Disziplin „Löschangriff nass“ zu messen. Da es sich leider um den einzigen Wettkampf dieser Art im Jahr 2023 im Landkreis Saalekreis handelte, wurden die Kreismeister-

schaften des Kreisfeuerwehrverbandes Saalekreis e.V. hier gleichzeitig mit ausgetragen. Außerdem fand auch der 13. Leistungsvergleich für die Kinderfeuerwehren statt.

Seit dem ersten Lupp Holzpokal im Jahr 1991 wird dieser traditionelle Feuerwehrwettkampf in der Disziplin „Löschangriff nass“ nun veranstaltet. Drei Mal musste der Wettkampf leider ausfallen. Bereits seit 20 Jahren unterstützt nun schon der Feuerwehrverein Schochwitz e.V. die Freiwillige Feuerwehr Schochwitz bei dieser Veranstaltung tatkräftig.

Gegen 8:30 Uhr reisten die ersten Feuerwehren auf den Übungsplatz nach Schochwitz an. Nach einem Frühstück mit leckerem selbst gebackenem Kuchen oder einem herzhaften Gehacktesbrötchen konnten sich alle Mannschaften und Besucher auf einen spannenden Wettkampf freuen.

Bei bestem Wetter und Temperaturen jenseits der 20 Grad Marke eröffneten der Ortswehrleiter Thomas Wagner, der Ortsbürgermeister Peter Möbus und der Gemeindeführer der Freiwilligen Feuerwehr Salzatal Stephan Ossig zusammen mit Vertretern des Kreisfeuerwehrverbandes Saalekreis um 09:30 Uhr die Wettkämpfe. In diesem Jahr fanden 1 Frauen-, 10 Männer-, 10 Jugend- und 7 Kindermannschaften den Weg nach Schochwitz. Ganz besonders freuten wir uns nach langer Pause natürlich, dass eine Frauenmannschaft aus Schochwitz mit an den Start ging!

Um 10:00 Uhr startete unsere Frauenmannschaft. Nach wochenlangem Training, aber leider ohne Konkurrenz, absolvierten sie ihren ersten Lauf in einer Zeit von 51,59 sek. unter dem Applaus der anwesenden Mannschaften und Zuschauer. Den zweiten Lauf schafften sie in einer Zeit von 45,86 sek..

Gegen 10:15 Uhr kamen die ersten beiden Mannschaften bei den Männern an den Start. Von den 10 Männermannschaften konnte sich die Mannschaft aus Reinsdorf als Sieger mit einer Zeit von 25,38 sek. behaupten, gefolgt von den Männern aus Gollma mit 26,43 sek. und dahinter die Männermannschaft Hohnstedt II mit 30,34 sek. Schochwitz belegte mit seinen beiden Männermannschaften den 5. und 6. Platz.

Leider hatte sich bereits beim ersten Lauf der Frauen ein technisches Problem an einer der Wettkampfpumpen angekündigt. Bereits im letzten Jahr hatten wir hier mit dem Ausfall von beiden Pumpen zu kämpfen. Es konnte also nur auf einer Bahn mit der intakten Pumpe gestartet werden und die ersten Läufe der Männer wurden wiederholt.

Gegen 12:15 Uhr war der Durchlauf für die Frauen und die Männer geschafft. Zu diesem Zeitpunkt hätten bereits die Jugendmannschaften am Start sein sollen, aber durch den Wegfall der Pumpe verschob sich natürlich alles nach hinten.

Nach dem Umbau der Wettkampfbahn auf die Maße der Jugendfeuerwehr gingen diese Mannschaften an den Start. Zuerst startete die Wertungsgruppe A (Durch-

schnittsalter bis 14 Jahre). Hier gingen 6 Mannschaften an den Start. Es siegte wieder die Jugendmannschaft Beesenstedt I vor der Jugend Höhnstedt gefolgt von der Jugendmannschaft aus Landsberg. Bei der Wertungsgruppe B (Durchschnittsalter bis 17 Jahre) starteten 4 Mannschaften. Hier siegte die Jugendfeuerwehr Raßnitz vor der Jugend aus Landsberg und Farnstädt. Die Mannschaft aus Schochwitz belegte den 4. Platz.

Alle erstplatzierten Mannschaften dürfen sich nun natürlich auch Kreismeister 2023 nennen!



Beim 13. Leistungsvergleich der Kinderfeuerwehren starteten insgesamt 7 Mannschaften. Hier siegte die Kinderfeuerwehr Schochwitz I vor Gröbers und Schochwitz II. Die neuen Betreuer der Kinderfeuerwehr Schochwitz, Kameradin Stefanie Schneider und Kamerad Tobias Gellrich hatten hier in der Vorbereitung der Kinder auf diesen Wettkampf ganze Arbeit geleistet!



Fotos Lupp Holzpokal 2023: A. Schaper

Die Versorgung wurde wie immer durch den Feuerwehrverein Schochwitz e.V. sichergestellt. Es gab wieder leckeren Krautgulasch und auch Erbsensuppe aus der Gulaschkanone, Bratwürstchen und Steaks vom Grill oder Pommes.

Anlässlich des Jubiläums zum 30. Lupp Holzpokal hatten wir uns ein „abwechslungsreiches und buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein“ einfallen lassen.

Wir hatten einen kleinen Rummel organisiert mit Kinderkarussell, Entenangeln, Losbude und Büchsenwerfen. Außerdem standen gleich zwei Hüpfburgen für unsere kleinsten Gäste bereit. So kamen viele auch neben dem Wettkampfgeschehen auf ihre Kosten. Seit langem hatten wir auch wieder einen Fackelumzug und eine Abendveranstaltung durchgeführt. Wegen des hervorragenden Wetters hatten wir hier aber mit insgesamt mehr Gästen zur Abendveranstaltung gerechnet. Vielen Dank an den Schochwitzer Carnevalsclub 1955 e.V. für das kleine Programm zum Abend!

An dieser Stelle möchten wir uns auch nochmals ausdrücklich bei den Mitgliedern unserer Nachbarwehr Beesenstedt recht herzlich für die kurzfristige und unkomplizierte Unterstützung bei der Instandsetzung des Wettkampfpodestes der Bahn 1 (Pflasterarbeiten) bedanken.

Wir danken weiterhin den Einwohnern von Schochwitz und unseren Gästen für den überwältigenden Zuspruch zu unserer Veranstaltung.

Wir möchten uns natürlich auch recht herzlich bei unseren freiwilligen Helfern, bei allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Schochwitz und den Mitgliedern des Feuerwehrverein Schochwitz e.V. bedanken.

Ein besonderer Dank geht weiterhin an unsere Sponsoren, ohne die eine derartige Veranstaltung nicht möglich wäre:

- Baugeschäft Tobias Richter
- Landgut Brehnau KG
- Raiffeisen Warengenossenschaft Mansfeld eG
- Zahnärztin Elke Roßbach
- Zahnarztpraxis Antje Ohmann-Gollnisch
- Saale Obst Erzeuger- und Absatzgenossenschaft eG
- Agrargenossenschaft Höhnstedt eG
- Biogas Höhnstedt GmbH
- Gebrüder Wentzel
- Bauunternehmen Jörg Möbus als Stifter der Siegerprämie der Frauen
- Ortsbürgermeister Peter Möbus als Stifter der Siegerprämie der Männer
- Trümmel - Heizung Sanitär Landschaftsbau GmbH
- und die Gemeinde Salztal

Wir freuen uns auf Ihren Besuch zum Wettkampf um den 31. Lupp Holzpokal am 07.09.2024.

Thomas Wagner, Ortswehrleiter



30. Luppholzpokal und Kreisauscheid in Schochwitz am 9. September 2023

Platz	Frauen	Lauf 1	Lauf 2	Beste Zeit
1	Schochwitz	51,59	45,86	45,86

Platz	Männer	Lauf 1	Lauf 2	Beste Zeit
1	Reinsdorf	35,08	25,38	25,38
2	Gollma	26,43	27,99	26,43
3	Höhnstedt 2	o.W.	30,34	30,34
4	Höhnstedt 1	30,87	33,41	30,87
5	Schochwitz 2	34,70	30,96	30,96
6	Schochwitz 1	33,21	31,60	31,60
7	Raßnitz	33,93	34,66	33,93
8	Gröbers	45,86	37,33	37,33
9	Beesenstedt	43,07	38,42	38,42
10	Nauendorf	49,05	40,78	40,78

Platz	Jugend A	Lauf 1	Lauf 2	Beste Zeit
1	Beesenstedt 1	47,63	41,05	41,05
2	Höhnstedt	51,08	41,27	41,27
3	Landsberg	73,06	43,24	43,24
4	Beesenstedt 2	49,20	65,16	49,20
5	Gröbers	68,57	49,48	49,48
6	Nauendorf	75,53	97,64	75,53

Platz	Jugend B	Lauf 1	Lauf 2	Beste Zeit
1	Raßnitz	36,62	90,96	36,62
2	Landsberg	41,91	40,79	40,79
3	Farnstädt	45,39	47,23	45,39
4	Schochwitz	54,85	46,37	46,37

13. Leistungsvergleich der Kinderfeuerwehren

Platz	Kinder	Zeit in min.
1	Schochwitz 1	5,45
2	Gröbers	5,56
3	Schochwitz 2	6,09
4	Beesenstedt 2	6,23
5	Höhnstedt	6,31
6	Beesenstedt 1	6,33
7	Nauendorf	6,55

Ergebnisse und Fotos auch auf Facebook (Freiwillige Feuerwehr Schochwitz)

Feuerwehrgrundausbildung in der Gemeinde Salzatal erfolgreich absolviert!

In der Zeit vom 25.08. bis 30.09.2023 fand erneut der Grundausbildungslehrgang Truppfrau-/Truppmann Teil 1 für die Gemeindefeuerwehr Salzatal statt.

Insgesamt 18 Anwärterinnen und Anwärter aus den Ortsfeuerwehren Beesenstedt, Bennstedt, Kloschwitz, Lieskau, Pfützthal, Schochwitz und Zappendorf nahmen an der Grundausbildung für ehrenamtliche Feuerwehrangehörige teil. Die Ausbildung umfasst insgesamt 70 Stunden und ist gegliedert in praktischen und theoretischen Unterricht. Unter anderem in den Gerätehäusern Lieskau und Pfützthal erlernten die Anwärterinnen und Anwärter die Grundlagen über brennen und löschen, das Verhalten bei Gefahr, die Rettung von Menschen, Tieren und Sachgütern, die technische Hilfeleistung bei Unglücksfällen, die lebensrettenden Sofortmaßnahmen (Erste Hilfe), Rechtsgrundlagen, sowie Fahrzeug- und Gerätekunde u.v.m..

Die Ausbildung endet mit einer Prüfung, die einen theoretischen und einen praktischen Teil enthält.

Hier galt es, das Gelernte in die Praxis umzusetzen und unter Beweis zu stellen. Auf diese Ausbildung, in der die grundlegenden Fähigkeiten eines jeden Feuerwehrangehörigen erworben werden, bauen alle weiteren Lehrgänge und Spezialisierungen auf. Es folgen als nächste Lehrgänge beispielsweise der Sprechfunkerlehrgang sowie der Lehrgang Atemschutzgeräteträger.

Die Ausbilder Kamerad Hendrik Walther, Kamerad Felix Jähnel, Kamerad Sven Straubel, Kamerad Steve Rutsch, Kamerad Till Schneider, Kamerad Niklas Böer, Kamerad Reik Feistauer, Kamerad Christoph Schütze, Kamerad Stefan Werge sowie Ausbilder und Gemeindefeuerwehrleiter Stephan Ossig danken allen neuen Feuerwehrleuten - alle Absolventen haben bestanden - für ihre engagierte Mitarbeit im Unterricht und wünschen allen einen guten Start in die Feuerwehrkarriere.

Der Dank gilt auch den Ausbildern selbst sowie allen weiteren Helfern rund um den Lehrgang, die allesamt ihre Tätigkeiten ehrenamtlich in ihrer Freizeit geleistet haben. Nunmehr kann die Gemeindefeuerwehr Salzatal wiederum auf 18 neue Kameradinnen und Kameraden in den Reihen der Einsatzabteilungen der einzelnen Ortsfeuerwehren im Bedarfsfall zurückgreifen. Einige von ihnen haben auch bereits im aktiven Einsatz ihr Erlerntes zur Anwendung bringen müssen.

Es verdient eine hohe Anerkennung, dass auch diese Anwärterinnen und Anwärter ihre Freizeit für das Ehrenamt Feuerwehr im Auftrag der Gemeinde zur Verfügung stellen.

Gut Wehr!

*Stephan Ossig, Gemeindefeuerwehrleiter
Freiwillige Feuerwehr Salzatal*



Erfolgreiche Absolventen und Ausbilder

Foto: Gemeinde Salzatal

Jugend- und Sozialarbeit



Kinder- und Jugendcamp Zappendorf

Am Steinbruch 16a
06198 Salztal/ OT Köllme

Liebe Kinder und Jugendliche,
wir laden herzlich zu unseren Angeboten ein.

UNSERE HIGHLIGHT'S DEMNÄCHST:

- Sa. 18.11 Jugendausflug**
Anmeldung im Camp
- ab 28.11. beginnen unsere Adventsbastelwerkstätten**
dienstags und donnerstags
- Fr. 01.12 + Fr. 08.12 Adventsnachmittag für Familien**
...mit kleinen Bastelein, Plätzchen und warmen Getränken.
- 21.12. + 22.12 ...sind Aktionen mit Jugendlichen geplant, zu denen wir eure Ideen und Anmeldungen erwarten.**

Info's :

Alle Einrichtungen der offenen Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Salztal sind über Weihnachten und Silvester geschlossen.

Ab 16.01.24 startet das Kinder- und Jugendcamp Zappendorf für alle Kinder, Jugendlichen und Familien ins neue Jahr.

Flyer: C. Räthel

Das Team der offenen Kinder- und Jugendarbeit
Carolyn Räthel und Jana Csongár

Kirchen

Evangelisches Pfarramt Schochwitz

So., 03.12.2023 (1. Sonntag im Advent)

- 09:00 Uhr Gottesdienst St. Stephanus Fienstedt
- 10:30 Uhr Gottesdienst St. Lucia & Ottilie Höhnstedt

So., 10.12.2023 (2. Sonntag im Advent)

- 10:30 Uhr Gottesdienst St. Johannes Beesenstedt
- 14:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst St. Petrus Müllerdorf

So., 17.12.2023 (3. Sonntag im Advent)

- 10:00 Uhr Gottesdienst St. Benedikt Schochwitz

So., 24.12.2023 (Heiligabend)

- 10:00 Uhr Christvesper Johannashall
- 14:00 Uhr Christvesper Benkendorf
- 14:00 Uhr Christvesper Schwittersdorf
- 15:30 Uhr Christvesper Müllerdorf
- 15:30 Uhr Christvesper Schiepzig
- 16:00 Uhr Christvesper Fienstedt
- 16:00 Uhr Christvesper Schochwitz
- 17:00 Uhr Christvesper Höhnstedt
- 17:30 Uhr Christvesper Beesenstedt
- 22:00 Uhr Christnacht Schochwitz

Mo., 25.12.2023 (1. Weihnachtsfeiertag)

- 14:00 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst Kirche Krimpe mit anschließendem Kaffeetrinken im Pfarrhaus Schochwitz

So., 31.12.2023 (Altjahresabend)

- 16:00 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst mit Abendmahl St. Lucia & Ottilie Höhnstedt

Adventskonzerte und -veranstaltungen im Pfarrbereich zur Advents- und Weihnachtszeit

- 02.12.2023 16:00 Uhr** Frauenchor Salzmünde in Fienstedt
- 02.12.2023 17:30 Uhr** Frauenchor Salzmünde in Beesenstedt
- 08.12.2023 16:00 Uhr** Märchenaufführung „Dornröschen“ in Höhnstedt
- 10.12.2023 17:00 Uhr** Kammerchor TonArt in Beesenstedt
- 10.12.2023 14:00 Uhr** Adventssingen mit Kantor Naumann in Krimpe
- 17.12.2023 15:00 Uhr** Dölauer Bläser in Beesenstedt

Bitte schauen Sie auch an die zahlreichen Schaukästen in den Gemeinden vorbei!

Gesprächskreis Beesenstedt

Termin: wird kurzfristig bekannt gegeben
Ort: Ehemaliges Pfarrhaus Beesenstedt

Gesprächskreis Köllme

Termin: wird kurzfristig bekannt gegeben
Ort: Kirche St. Marien Köllme

Gesprächskreis Fienstedt

Termin: wird kurzfristig bekannt gegeben
Ort: Gemeinderaum der kommunalen Gemeinde

Kontakt:

Evangelisches Pfarramt Schochwitz
Schloßplatz 4
06198 Salztal
Tel: 034609/21371 Fax: 034609/25718
pfarramt.schochwitz@ekmd.de
Pfarrbereichssekretär: paul.prautzsch@ekmd.de
Pfarrer: samuel.huefken@ekmd.de

Das Gemeindebüro ist in der Regel mittwochs zwischen 15:00 und 17:00 Uhr für Sie besetzt! Bei dringlichen Angelegenheiten hinterlassen Sie bitte eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter oder schreiben eine E-Mail.

Das Gemeindebüro bleibt zwischen Weihnachten und dem Jahreswechsel für den Besucherverkehr geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeindepädagogin Cornelia Fiedelak
Tel: 034601/22687

Christenlehre / Kindertreff Beesenstedt:

Dienstag, 15:00 Uhr (außer in den Ferien) im ehem. Pfarrhaus

Kindergarten Schochwitz einmal im Monat

Evangelische Kirche Bennstedt

Sonntag, 03.12.2023

11:00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent (Pfr. Haferland)

Sonnabend, 09.12.2023

16:00 Uhr Adventskonzert in der Kirche

Dienstag, 12.12.2023

14:30 Uhr Gesprächskreis, Sozialstation oder Patronatsloge

Christenlehre für Kinder der 1. bis 6. Klasse:

Montags von 15:00 – 16:00 Uhr Sozialstation oder Patronatsloge

Konfi-Treff für Jugendliche der 7. u. 8. Klassen:

Freitag, 24.11.2023

16:30 bis 20:00 Uhr Gemeindesaal Teutschenthal, Karl-John-Str. 52

GKR-Vors.: Regina Jäger

Lindenweg 8, 06198 Salzatal OT Bennstedt
Tel.: 034601 26078

Evangelische Kirchengemeinde Dölau-Lieskau

Veranstaltungen

Sa, 02. Dezember

14.00 Uhr GEMEINDEHAUS LETTIN

Adventsbasteln: Adventskränze und mehr

Mo, 04. Dezember

17.00 Uhr GEMEINDEHAUS LIESKAU

Lesen in Lieskau: Glocken läuten die Weihnacht ein - Texte und Musik im Advent

Mo, 04. Dezember

19.00 - ca. 21.00 Uhr GEMEINDEHAUS DÖLAU

Regionaler Frauenkreis Dölau: Weihnachtliche Basteleien und Adventsfeier - Wir freuen uns über Getränke (z. B. Glühwein) oder Snacks (z. B. Weihnachtsgebäck oder auch Herzhaftes) für ein kleines buntes Buffet

Fr, 08. Dezember

19.30 Uhr GEMEINDEHAUS LIESKAU

Filmabend

Mi, 13. Dezember

14.30 Uhr GEMEINDEHAUS LETTIN **Frauenkreis**

Do, 14. Dezember

10.00 Uhr GEMEINDEHAUS DÖLAU

Seniorenfrühstück

So, 17. Dezember

14.00 Uhr **Festliche Adventsfeier** in der KIRCHE LETTIN mit dem Kirchenchor Langenbogen

16.00 Uhr **Adventskonzert** in der KIRCHE DÖLAU mit dem Jungen Ensemble und dem Mädchenensemble der Singschule Halle

17.00 Uhr **Adventskonzert** in der KIRCHE LIESKAU mit dem Heidechor Lieskau

Mo, 18. Dezember

10.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Singen im Quartier** in HEIDE-NORD

15.00 – 17.00 Uhr GEMEINDEHAUS DÖLAU

Begegnungscafé: Weihnachtsfeier

Gottesdienste

So, 03. Dezember (1. Advent)

- 17.00 Uhr **Familien-Lichtergottesdienst** in der KIRCHE DÖLAU mit dem Kinderchor des Kirchspiels Dölau-Lieskau und dem Chor Dölaudate; Verabschiedung der Kinderchorleiterin Susanne Maas

So, 10. Dezember (2. Advent)

- 09.30 Uhr **Gottesdienst** in der KIRCHE LETTIN
- 11.00 Uhr **Gottesdienst** mit Abendmahl in der KIRCHE LIESKAU Pfarrer Eckart Warner

So, 17. Dezember (3. Advent)

- 11.00 Uhr **Gottesdienst** in der KIRCHE DÖLAU Vikarin Franziska Neudert
- 14.00 Uhr **Festliche Adventsfeier** in der KIRCHE LETTIN mit dem Kirchenchor Langenbogen, Vikarin Franziska Neudert

Do, 21. Dezember

- 10.15 Uhr **Gottesdienst** im Pflegeheim HAUS HEIDE NORD

So, 24. Dezember (4. Advent/ Heiliger Abend)

- 15.30 Uhr **Krippenspiel** KIRCHE LETTIN (Juliane Eisentraut und Franziska Neudert)
- 16.00 Uhr **Krippenspiel** GEMEINDEWIESE DÖLAU
- 16.00 Uhr **Krippenspiel** KIRCHE LIESKAU
- 17.00 Uhr **Christvesper** KIRCHE LETTIN (Andreas Riemann)
- 18.00 Uhr **Christvesper** KIRCHE DÖLAU (Eckart Warner)
- 18.00 Uhr **Christvesper** KIRCHE LIESKAU (Vikarin Franziska Neudert)

- 22.00 Uhr **Krippenspiel** KIRCHE LETTIN (Erwachsenen-Spielkreis)

Mo, 25. Dezember (1. Weihnachtsfeiertag)

- 10.00 Uhr **Ökumenischer Weihnachtsgottesdienst** in der BONHOEFFERKAPELLE

Di, 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag)

- 9.30 Uhr **Musikalischer Weihnachtsgottesdienst** in der KIRCHE LETTIN
- 11.00 Uhr **Musikalischer Weihnachtsgottesdienst** in der KIRCHE LIESKAU Pfarrer Eckart Warner

Fr, 29. Dezember

- 18.00 Uhr **Gottesdienst mal anders** in der KIRCHE LETTIN mit Wolf Breitkopf

So, 31. Dezember (Silvester)

- 18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der KIRCHE DÖLAU Vikarin Franziska Neudert

Evangelisches Kirchspiel Friedeburg

Sonntag, 19. November Volkstrauertag

- Andacht zum Totengedenken mit der Kommune auf dem Friedhof Adendorf

Samstag, 25. November

- 17:00 Uhr Andacht mit Totengedenken in Zickeritz

Ewigkeitssonntag, 26. November

- 09:30 Uhr in Friedeburg
- 11:00 Uhr in Ihlewitz

1. Adventssonntag, 03. Dezember

- 16:00 Uhr Adventkonzert der Chöre in Gerbstedt

D. Haaßengier

Pfarramtsekretärin

Katholische Kirchengemeinde Zappendorf-Dölau

Katholische Gemeinden „St. Elisabeth“ Zappendorf, „Maria Königin“ Dölau, „St. Petrus“ Wettin

33. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 18.11.

- 16.30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf (Patronatsfest)

Sonntag, 19.11.

- 09.00 Uhr Wortgottesfeier in Dölau

34. Sonntag im Jahreskreis - Christkönig

Sonntag, 26.11.

- 09.00 Uhr Heilige Messe in Dölau
- 09.00 Uhr Heilige Messe in Wettin

1. Advent

Samstag, 02.12.

- 16.30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

Sonntag, 03.12.

- 09.00 Uhr Heilige Messe in Wettin
- 14.00 Uhr **Ökumenischer Adventgottesdienst** in Köchstedt

2. Advent

Sonntag, 10.12.

- 09.00 Uhr Heilige Messe in Dölau (25 Jahre Kirchweih)
- 09.00 Uhr Wortgottesfeier in Wettin
- 14.00 Uhr **Ökumenischer Adventgottesdienst** in Müllerdorf

„Herr, verlass mich nicht, bleib mir nicht fern, mein Gott! Eile mir zu Hilfe, Herr, du mein Heil.“ (Ps 38,22-23)

Möge Sie, liebe Leser und Leserinnen, dieser Vers an Ende des Kirchenjahres und am Beginn des neuen bekleiden und ermutigen. Als Christen leben wir aus dem Glauben, daß Gott unsere erste und auch letzte Zuflucht ist. Kommen Sie Gottbehütet ins neue Kirchenjahr.

Pfr. Joh. Werner

Impressum:

Herausgeber:

Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal OT Salzmünde
Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal

verantwortlich redaktioneller Teil:

Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal OT Salzmünde

Bürgermeisterin, Frau Ina Zimmermann

Ansprechpartner: Frau Brier, E-Mail: amtsblatt@gemeinde-salzatal.de

verantwortlich Sonderteil & Anzeigenteil:

Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal

Gesamtauflage:

6400 Exemplare, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde

Verlag & Druck:

Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,

06179 Teutschenthal OT Langenbogen,

Tel. 034601 25519, Fax: 034601 25520, E-Mail: schaeferdruck@web.de

vertreten durch den Geschäftsführer, Herr Jörg Schäfer

Anzeigenannahme:

Tel. 034601 25519, Fax: 034601 25520, E-Mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023.

Verteilung: Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH,

Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. 0345 565-2622

Sollten Sie kein Amtsblatt erhalten, können Sie sich unter der Servicenummer 0345 5652033 direkt an das Call-Center der MZZ GmbH wenden.

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Textbeiträge, Bilder und Datenträger wird keine Gewähr übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge und Bildmaterialien, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Einzel Exemplare sind zusätzlich bei entsprechenden Auslagestellen oder direkt beim Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden. Darüber hinaus erfolgt die Verteilung an die erreichbaren Salzataler Haushalte kostenlos. Diese ist freiwillig und kann jederzeit ohne Angabe von Gründen ganz oder teilweise unterbleiben. Auf die kostenlose Verteilung besteht damit kein Rechtsanspruch sowie kein Anspruch auf Zustellung. Das Amtsblatt wird zusätzlich ab Erscheinungstermin auf der Homepage der Gemeinde Salzatal unter Bürger & Verwaltung/Amtsblätter eingestellt und steht dort kostenlos zur Verfügung.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen

Gemeinde Salzatal

Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal OT Salzmünde

Zentrale 034609 28-0
Fax Zentrale 28-100

Verwaltungsgebäude: Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal OT Salzmünde

Hauptamt
 Einwohnermeldebehörde 28-109
 Gewerbeamt 28-110
 Standesamt 28-108
 Schule/Kita 28-104/-114

Kämmerei
 Steuern 28-206
 Kasse 28-208/ -202/ -205
 Vollstreckung 28-207
 Gewässerumlage 28-215
Fax Einwohner/Gewerbe/Standesamt 28-200

Verwaltungsgebäude: Schulstraße 3, 06198 Salzatal OT Salzmünde

Fax 274-522

Ordnungsamt
 Verkehrsrechtliche Anordnung, Baumfällungen 274-509
 Sondernutzung, Plakatierung, Störungen
 Straßenbeleuchtung 274-511
 Bauhof 274-523

Bauamt
 Wohnungswesen/allg. Bauverwaltung 274-506/ -502
 Hochbau 274-507/ -504
 Tiefbau, Straßenbau, Grünflächen 274-505 /-508

Bauleitplanung
 Bauleitplanung 274-602/ -603
 Liegenschaften 274-604 / -605

Telefonische Erreichbarkeit:
 montags bis freitags 09:00 - 12:00 Uhr
 dienstags zusätzlich 13:00 - 18:00 Uhr
 donnerstags zusätzlich 13:00 - 17:00 Uhr

Online-Terminvereinbarungen für die Fachbereiche und die Bürgermeisterin über die Webseite der Gemeinde Salzatal
Internet: www.gemeinde-salzatal.de, **E-Mail:** info@gemeinde-salzatal.de
Datenschutzbeauftragter: datenschutzbeauftragter@gemeinde-salzatal.de

Kontoverbindungen der Gemeinde Salzatal

Kto-Nr. 385 30 20 10 IBAN: DE31 8005 3762 0385 3020 10
BLZ 800 537 62 BIC: NOLADE21HAL, Saalesparkasse

Kto-Nr. 11 00 300 IBAN: DE26 8009 3784 0001 1003 00
BLZ 800 937 84 BIC: GENODEF1HAL, Volksbank Halle (Saale) eG

Schiedsstelle
 1. Mittwoch im Monat 18:00 - 19:00 Uhr
 Ort: Gemeindeverwaltung Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal OT Salzmünde Tel.: 034609 28 299 (zu o. g. Sprechzeiten)
 E-Mail: schiedsstelle@salzatal.eu

Freiwillige Feuerwehren

Gemeindewehrleiter	Stephan Ossig	01 73 / 8 61 46 76
Ortsfeuerwehr Beesenstedt	Steve Rutsch	01 76 / 62 59 81 45
Ortsfeuerwehr Bennstedt	Mirko Stoller	01 70 / 5 27 84 79
Ortsfeuerwehr Fienstedt	Dennis Becker	01 73 / 1 02 67 44
Ortsfeuerwehr Höhnstedt	Hans-Werner Rost	01 75 / 1 60 11 75
Ortsfeuerwehr Kloschwitz	Kevin Dietz	01 52 / 02 07 04 93
Ortsfeuerwehr Lieskau	Christoph Schütze	01 70 / 2 65 82 67
Ortsfeuerwehr Pfützthal	Hendrik Walther	01 73 / 7 19 40 31
Ortsfeuerwehr Schochwitz	Thomas Wagner	01 76 / 20 95 46 38
Ortsfeuerwehr Zappendorf	Felix Jahnel	01 73 / 7 98 23 15

Abwasserentsorgung für die Gemeinde Salzatal

Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis)
 Anschrift: Sennewitzer Straße 7, 06193 Petersberg OT Gutenberg
 Telefon: 034606 360-0 Telefax: 034606 360-299
 E-Mail: info@wazv-saalkreis.de Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:
 montags bis donnerstags 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
 freitags 10 :00 - 12:00 Uh
 Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich.
(für die Ortschaft Höhnstedt - hier nur Niederschlagswasser)

Abwasserzweckverband „Eisleben - Süßer See“
 Anschrift: Landwehr 9, 06295 Lutherstadt Eisleben
 Telefon: 03475 667780
 Havarietelefon: 03475 6769115
(für die Ortschaft Höhnstedt - hier nur Schmutzwasser)

Ortsbürgermeister/Ansprechpartner der Ortschaften
Bereitschaftsdienste für den Notfall

Ortsbürgermeister Salzatal

Beesenstedt
 Herr Dr. Papendieck Tel.: 034773 20365
 0170 9326575
 jeden 1. Mittwoch im Monat 16:00 - 17:00 Uhr
 beesenstedt@gemeinde-salzatal.de

Bennstedt
 Herr Uhlmann Tel.: 034601 39451
 jeden 1. Mittwoch im Monat 15:00 - 17:00 Uhr
 bennstedt@gemeinde-salzatal.de www.bennstedt.de

Fienstedt
 Herr Zorn Tel.: 034609 20786
 0172 3619047
 jeden 2. Dienstag im Monat 17:30 - 18:30 Uhr
 Bei dringenden Angelegenheiten nach Absprache.
 fienstedt@gemeinde-salzatal.de

Höhnstedt
 Herr Scheffler Tel.: 0160 98434018
 nach Vereinbarung
 hoehnstedt@gemeinde-salzatal.de

Kloschwitz
 Herr Otto Tel.: 0174 9446987
 nach Vereinbarung
 kloschwitz@gemeinde-salzatal.de

Lieskau
 Herr Arzt Tel.: 0176 21520808
 nach Vereinbarung
 lieskau@gemeinde-salzatal.de

Salzmünde
 Frau Hirsch Tel.: 0163 2556622
 nach Vereinbarung
 salzmuende@gemeinde-salzatal.de

Schochwitz
 Herr Möbus Tel.: 0172 9604534
 nach Vereinbarung
 schochwitz@gemeinde-salzatal.de

Zappendorf
 Herr Dr. Faber Tel.: 0177 857 2288
 jeden 1. Dienstag im Monat 16:00 - 18:00 Uhr
 zappendorf@gemeinde-salzatal.de

Bereitschaftsdienst für den Notfall

Feuerwehr	112	kostenfrei
Rettungsdienst	112	kostenfrei
Polizei	110	kostenfrei
Kassenärztlicher Notdienst	0345	681000
envia Mitteldeutsche Energie AG	0800	2305070
Stadtwerke Halle GmbH		
Störungsmeldung Erdgas	0345	581-1444
Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis		
Störungsmeldung Trinkwasser	0800	6647003
Störungsmeldung Abwasser	01511	4122795
MITGAS Störungsmeldungen	0800	2200922
TELEKOM Entstörungsdienst	0800	3302000
Polizeirevier nördl. Saalekreis	0345	52540295
Außenstelle Teutschenthal	034601	397090

Regionalbereichsbeamte (RBB) Salzatal

POKin Hermann	0160	2618804
PHM Heßler	0160	2618050

Krankenhaus
 Dölau 0345 559-1684

2. Adventskonzert mit „Saxlust“ im Kulturhaus in Teutschenthal

Es weihnachtet wieder. Mit Saxlust in Teutschenthal! Die Saxophon-Band lädt zu ihrem 2. großen Adventskonzert ein. Da präsentiert sie Swing, Rock, Welthits, Lateinamerikaner und natürlich Weihnachtslieder. Alte und neue Titel. Tradition und Überraschungen. Gute-Laune-Musik pur.

Bitte vormerken: erster Adventssonntag am 3. 12. 2023 im Kulturhaus Teutschenthal. Beginn 16 Uhr, Einlass ab 15 Uhr. Karten für Erwachsene 12 Euro, Kinder bis 12 Jahre 5 Euro. Vorverkauf und Kartenbestellung in der Bücherei Teutschenthal: buecherei@gemeinde-teutschenthal.de oder Telefon 034601-22251.

So. 3. 12. 2023 – 16 Uhr Einlass ab 15 Uhr
Kulturhaus Teutschenthal Schafberg 3

Eintritt: 12 Euro, Kinder bis 12 Jahre 5 Euro
Vorverkauf + Kartenbestellung in der Bücherei Teutschenthal:
buecherei@gemeinde-teutschenthal.de oder 034601-22251

Der SV Teutschenthal berichtet: Erfolgreicher Saisonabschluss

Am Samstag, dem 07. Oktober 2023, fuhren Franziska und Harki Lakomy sowie Alexander Opitz nach Neukieritzsch zum landesoffenen Bahnabschluss.

Beim **Werfertag in Leuna** gingen Josefine Unger, Andrea Bierende, Jason Dünkel und Felix Seluga an den Start.

Harki Lakomy zeigte sich noch einmal in Bestform. Er trat in der Altersklasse MJU16 an. Im Hochsprung siegte er mit einer Sprunghöhe von 1,64m (höher als seine Körpergröße). Mit dieser Höhe verbesserte er seine vorherige Bestleistung um 5cm. Im Dreisprung, den er erstmals bestritt, siegte er mit 10,63m.

Ebenfalls zum ersten Mal trat er beim Diskuswerfen an und belegte mit 26,01m den 2. Platz. Auch den 300m-Sprint absolvierte er zum ersten Mal und wurde in 43,38s Zweiter. Im kurzen 50m-Sprint kam er ebenfalls als Zweitschnellster ins Ziel (6,94s). Einen weiteren 2. Platz belegte Harki im Weitsprung mit einer Weite von 5,06m.



Seine Mama **Franziska Lakomy** (W40) startete über 50m und im Kugelstoßen. In beiden Disziplinen erreichte sie Platz eins. Sie siegte in 7,53s und mit einer Weite von 10,53m. **Alexander Opitz** (AK M40) belegte über 1000m Platz eins (3:59,05min). Franziska und Harki Lakomy haben zusammen 8 Medaillen in Neukieritzsch errungen und wurden als beste halbe Familie geehrt.

In Leuna stellte **Jason Dünkel** zwei neue persönliche Bestleistungen auf. Den Diskus warf er 35,52m weit und belegte damit den 2. Platz. Im Kugelstoßen erreichte er 10,63m und wurde auch in diesem Wettbewerb Zweiter in der AK M14.

Josefine Unger hatte die Kugel 7,78m weit gestoßen und belegte in der AK W13 Platz zwei. **Felix Seluga** siegte in der AK M15 sowohl im Diskuswerfen mit einer Weite von 42,69m als auch im Kugelstoßen mit 13,37m. Unsere Seniorin **Andrea Bierende** entschied mit 10,22m das Kugelstoßen in der AK W50 für sich.

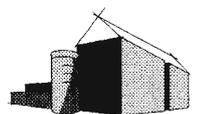
Mit diesem Saisonabschluss haben die WLT-Athleten gezeigt, dass sie noch einmal hervorragende Leistungen abrufen konnten.

Herzlichen Glückwunsch!

L. Winterstein



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



**Veranstaltungsvorschau
November und Dezember 2023**

Samstag, 18.11.2023 um 20.00 Uhr

„Der Diener zweier Herren“ - Komödie von Goldoni

Regie: Jakob Müksch

Sonntag, 19.11.2023 um 16.00 Uhr

„Du bist nicht allein“ - Gastspiel mit Hilmar Eichhorn und Hagen Möckel

Sonntag, 03.12.2023 um 16.00 Uhr

„Aschenputtel“ - Märchennachmittag unserer Kindergruppe, Regie: Sandy Weichmann

Sonnabend, 16.12.2023 um 20.00 Uhr

„Winter-Weihnachts-Show“ - Weihnachts-Winterprogramm unseres Ensembles

Regie: Nuri Feldmann und Jakob Müksch

Sonntag, 17.12.2023 um 16.00 Uhr

„Aschenputtel“ - Märchennachmittag unserer Kindergruppe, Regie: Sandy Weichmann

Sonntag, 31.12.2023 um 20.00 Uhr

Vereinssilvesterfeier

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de

Programmänderungen vorbehalten

Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

am **Samstag, den 18.11.2023 um 20.00 Uhr** präsentiert unser Ensemble auf vielseitigen Wunsch unseres Publikums die italienische Komödie von Carlo Goldoni „Der Diener zweier Herren“.

Sehen Sie wie als Mann verkleidet die junge Beatrice nach Venedig reist, um ihren geliebten Florindo zu suchen. Ihr Diener Truffaldino tritt auch in Florindos Dienste, der zufällig im selben Gasthaus absteigt. Stets hungrig versucht Truffaldino sein Doppelspiel aufrechtzuerhalten und gerät in zahlreiche Schwierigkeiten, aus denen er sich mit Einfallsreichtum, Charme und viel naivem Glück, immer wieder retten kann.

Regie führt unser Ensemblemitglied Jakob Müksch



Hilmar Eichhorn und Hagen Möckel können wir am **Sonntag, den 19.11.2023 um 16.00 Uhr** mit ihrem Programm „Du bist nicht allein“ begrüßen.

Beide begeben sich auf eine Mitteilungsreise durch die Erfahrungen der Generation Ü 50. Wohl öfterlich säuerlich werden bei diesem Programm männliche Zuhörer sicher den Mund verziehen, denn sie können sich nämlich in nicht wenigen Kapiteln wiedererkennen. Der Ü 50-jährige ist ein angegrautes, bequemes, oft kurzsichtiges Wesen, das die Ruhe liebt, das Wandern und bestuhlte Popkonzerte. Sie benutzen häufig das Wort „früher“, zwängen ihre Körper in Neoprenanzüge und beginnen ein Kitesurf-Lehrgang.

Andere laufen Marathon, wobei weibliche Ü 50erinnen sich gern in die Spiritualität flüchten und etwas Neues entdecken möchten. Sie wollen Marmelade einkochen, klingt scheußlich?, ist es auch. Aber eben auch sehr sehr lustig. Erleben Sie Hilmar Eichhorn und Hagen Möckel in unserem Theater.



Langsam neigt sich das Jahr 2023 dem Ende zu. Traditionell hat unsere Kindergruppe wieder einen Märchennachmittag vorbereitet.

Erleben Sie **Aschenputtel!** am **Sonntag, dem 03.12.2023, am Sonntag, den 10.12.2023 und am Sonntag, den 17.12.2023 um 16.00 Uhr.**

Eine **Winterweihnachtsshow** präsentiert Ihnen unser Ensemble am **Sonnabend, den 16.12.2023 um 20.00 Uhr.** Lassen Sie sich in festliche Stimmung von traditionellen Weihnachtsliedern bis hin zu modernen Interpretationen, Sketchen und berührenden skurrilen Geschichten versetzen und tauchen Sie in eine Welt von Musik und vorweihnachtlicher Freude ein.

Traditionell wollen wir in diesem Jahr den Jahreswechsel mit unserer Vereinssilvesterfeier begehen und theatralisch mit guter Unterhaltung in das neue Jahr 2024 starten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bleiben Sie unserem Theater weiterhin treu.

Dr. Günter Scholz

Bücherei Teutschenthal

„Saale-Beratungs-Mobil 60+“ in der Bücherei Teutschenthal

Sie planen demnächst Ihren **Renteneintritt** und haben noch Fragen rund um den **Rentenantrag**?

Sie brauchen Hilfe und Begleitung zu Ämtern und Behörden? Sie haben Fragen zu den Themen **Wohn-geld**, Grundsicherung, Gesundheitsvorsorge oder **Patientenverfügung**?

Die Mitarbeiter des „Saale-Beratungs-Mobil 60+“ stehen Ihnen einmal im Monat für all diese Fragen zur Verfügung!

Am 12.12.2023 findet in der Zeit von 10.00 - 12.00 Uhr in der Bücherei Teutschenthal noch einmal eine Beratung statt.

weitere Veranstaltungen & Termine

22.11.2023 um 19:30 Uhr

Ausstellungseröffnung: Impressionen aus der Region – Malerei und Grafik von André Pecher aus Teutschenthal

29.11.2023 um 15:30 Uhr

Literaturcafé: Märchen und Geschichten erzählt von Alexa Engelke.
Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).

02.12.2023 ab 14.00 Uhr

Adventsnachmittag in & vor der Bücherei Teutschenthal

„Bücher auf die Waage“:
Kinder- und Jugendbücher, Romane, Sachbücher, DVDs, Hörbücher & Schallplatten
Weihnachtssterne basteln
Kulinarisches genießen: selbstgemachte Waffeln, Kesselgulasch & selbstgemachter Glühwein am rustikalen Lagerfeuer

09.12.2023, 14:30 Uhr (Einlass ab 14:00 Uhr)

Große Seniorenweihnachtsfeier

im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal mit abwechslungsreichem Programm, Live-Musik und Tanz sowie Kaffeetrinken und Abendessen.
(Karten in der Bücherei Teutschenthal und unter Tel.: 034601/22251)



Bei uns gibt es die passenden Geschenke! Individuell und persönlich

Graviert auf wunderschönem Holz

Frühstücksbrettchen - Cake Topper - Deko

www.verhyggt-gluecklich.de

Tel: 0162-4161590

Torsten Hillger An der Brehnau 1 06198 Salztal / Zörnitz



André Werner

0171/8841069

034601/22450

wrkgbh@t-online.de

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Themen rund um Heizung, Sanitär und Lüftungstechnik.

Seit mittlerweile 30 Jahren. Zertifizierter WOLF-Service Partner.



**Langenbogener
Adventsglücken
2. Dezember,**

ab 14 Uhr, auf dem Dorfplatz



Weihnachtsmarkt

weihnachtliches Kulturprogramm · Basteln für Kinder · weihnachtliche Leckereien · Glühwein vom Winzer · Besuch des Weihnachtsmanns



16 Uhr Kirche Langenbogen:

„Weihnachtliche Bläsermusik“

Ambulanter Pflegedienst

**Ohne Worte
Korte**

**Inhaber:
Herr Korte Marko**

**Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.
(Arztkontakte,
Rezeptbeschaffung etc.)**

**Kostenlose
Beratungen
(incl. Blutdruck-,
Blutzuckermessungen)**

**Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal**

☎ 034601 / 39 74 47

BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

- * **Dacharbeiten**
- * **Dachentwässerung**
- * **Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten**
- * **Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung**
- * **Solaranlagen**

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salzatal / Schiepzig
 Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14

BAUFIRMA JAEGER

- Ihr Altbauspezialist seit 1982 -



- Putz- und Maurerarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Betonarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Estricharbeiten
- Abriss und Entkernung
- Altbausanierung
- Bruchsteinmauern und Ausfugen
- Pflaster- und Verlegearbeiten
- Erd- und Tiefbau

Werkzeug- und Maschinenverleih

06198 Salzatal / OT Köllme · Bennstedter Straße 14
 Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35

Frank Praßler

Dipl.-Betriebswirt für Immobilienwirtschaft (FH)

Ihr Immobilienmakler für das Stadtgebiet Halle-West, Teutschenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
 frank.prassler@saalesparkasse.de
 saalesparkasse.de/immoprofis



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

in Vertretung der LBS Immobilien GmbH
Saalesparkasse

Metallbau RENÉ WACH

Wir bieten Ihnen:

- * Geländer
- * Balkone
- * Handläufe
- * Treppen
- * Vordächer
- * Zäune
- * Türen, Tore u.v.m



Wir suchen Mitarbeiter!

www.metallbau-wach.de • info@metallbau-wach.de
 Mobil 0171/170 23 01 • Telefon/Fax 034601/3 10 04
 Am Landrain 3 • 06198 Salzatal OT Höhnstedt



Rheingas
 Energie. Intelligent und fair.

Unsere Vertriebsstelle in **LANGENBOGEN** bei der Druckerei Schäfer: Köchstedter Weg 3a
 Tel. (034601) 2 55 19 oder 2 24 57

Flaschenkauf gleich mit beim Einkauf = ein Weg!

gaebler-productions

MEDIENPRODUKTION · TONSTUDIO

- Aufnahmen
- Arrangements
- Mix/Mastering
- Filmvertonung



Stefan Gäbler
 Neuvitzenburg 21 · 06179 Teutschenthal · Telefon: 034601 2 79 46
 E-Mail: info@gaebler-productions.de

Komposition. Musikproduktion. Sounddesign.

Allianz

DIE ALLIANZ AUTOVERSICHERUNG:

Kein Schaden ist wie Dein Schaden!

Ulrich Liesegang

Allianz Generalvertreter
 Angerweg 1
 06198 Salzatal OT Lieskau
 ☎ 03 45.9 77 26 00 | ☎ 01 74.3 55 33 66
 ulrich.liesegang@allianz.de

ALLIANZ-LIESEGANG.DE



STIHL

Lettiner Straße 10b
06198 Salzatal
Tel/Fax 034609 29017
 info@kbm-werkzeugshop.de

- Motorgeräte
- Reparatur
- Ersatzteile
- Zubehör



Seniorenwohnen an der Laweke in Müllerdorf

- Altersgerechtes Wohnen mit eigenem Zugang
- Balkone zur Sonnenseite ausgerichtet
- diverse Versorgungsmöglichkeiten im Ort
- Bushaltestelle direkt vor der Tür
- Pflegedienst im Haus
- Wohnungen bequem durch Fahrstühle erreichbar

Freie Wohnung

Wohnung 11: 53,20 m² - 424,90 € Kaltmiete

Lawekestraße 1a · 06198 Salztal OT Müllerdorf
Herr Diedrich Tel. 0171-9 93 74 88 + 0345-8 07 21 41



Praxis für Zahngesundheit

Ihr Lächeln ist uns wichtig!

Arite Lehmann-Wiegleb
Zahnärztin

06198 Salztal/Bennstedt
Eislebener Straße 4
Telefon: 034601 - 2 74 57
www.zahnarztpraxis-
lehmann-wiegleb.de
zahnarztpraxis-bennstedt@web.de

Sprechzeiten:

Montag	08.00 - 11.00	14.00 - 19.00
Dienstag	08.00 - 13.00	
Mittwoch		13.00 - 20.00
Donnerstag	08.00 - 13.00	
Freitag	08.00 - 13.00	
Narkosebehandlung		

TREPPEN FÜRS LEBEN

TREPPENBAU

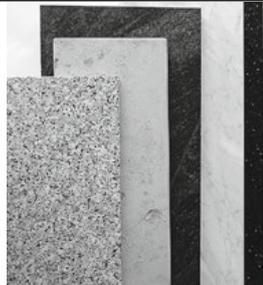


Herstellung von
Massivholztreppen

Innungsfachbetrieb

Birkenallee 5d
06198 SALZTAL
OT HÖHNSTEDT
Tel. 034601 / 22 920
Fax 034601 / 27 512
www.seifert-treppen.de

schneller und preiswerter Zuschnitt von Fensterbänken u. Treppenstufen



- Teutschenthal 034601 - 2 24 74
- Querfurt 034771 - 73 91 68
- Mücheln 034632 - 2 33 44



www.strecker-natursteine.de

fahr mit meinDAXI



Telefon: 034601 - 52 95 70
Funk: 0157 - 838 77 610

Sven Waldau

Rehafahrten Krankenfahrten Dialysefahrten
Bestrahlungsfahrten Rollstuhlfahrten Chemofahrten



Rechtsanwalt Dr. jur. Günter Scholz



„Es genügt nicht, Recht zu haben,
man muss es auch bekommen.“

Familien- und Strafrecht,
Verkehrsrecht,
Grundstücks-, Vertrags- u. Erbrecht,

Termine nach Vereinbarung

Tel.: **03 46 01 / 2 26 97**

E-Mail: DrGuenterScholz@AOL.com

KANZLEI: Fliederweg 13,
06179 Teutschenthal, OT Langenbogen

Bei Bedarf auch Hausbesuche möglich.



Rechtssprechstunde für Bürger und
Unternehmer beim Motorsportclub
Teutschenthal e. V.!

Wir bieten über den Motorsportclub Teutschenthal e. V.
als kostenfreie Serviceleistung eine regelmäßige
monatliche Rechtssprechstunde an!

Wann? Jeden 1. Mittwoch eines Monats,
von 15.00 - 17.00 Uhr

Wo? Motocross-Strecke, Talkessel Teutschenthal,
Geschäftsstelle im Vereinsgebäude

Mein neues Bad vom Profi

komplett aus einer Hand
Tel.: 03475/61 22 56



www.bad-parthier.de

Häusliche Krankenpflege Manuela Lichtenfeld




- Verhinderungspflege
- Behandlungspflege
- Grundpflege

Tel.: 034601/22039
 Fax: 034601/22878

Eislebender Straße 16
 06198 Salztal OT Bennstedt

Website: www.heraresidenzen.de
 E-Mail: marcel.siebecke@hkpm1.heraresidenzen.de




Silencio
 –BESTATTUNGEN–

Ihr zuverlässiger Partner im Trauerfall
Tag & Nacht • auf Wunsch Hausbesuche möglich
Motorrad- und Feuerwehrbestattungen

Stadtforststraße 75 • 06120 Halle (Saale)
 0345 - 68 89 45 24 • info@silencio-bestattungen.de




Ulrich Liesegang
 Allianz Generalvertreter
 Angerweg 1
 06198 Salztal OT Lieskau
 ☎ 03 45 9 77 26 00
 📠 01 74.3 55 33 66
ulrich.liesegang@allianz.de

Ihre persönliche Wunschversicherung

So individuell wie Sie selbst: Sicherheit für Auto, Motorrad, Oldtimer und Wohnmobil.
 Schauen Sie jetzt bei uns vorbei, wir beraten Sie gerne.

allianz-liesegang.de

NIVEAUVOLL & PREISWERT



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Natur-, Friedwald- und Diamantbestattungen
- NEU**
- TREE OF LIFE-Bestattungen
- Grabeinebnungen

Inh: Felix Voigt
Täglich 24 Stunden persönlich erreichbar
☎ 034773/20372 oder ☎ 034774/41474

Eisleben OT Hedersleben, Grüne Tanne 13
 Röblingen am See, Stedener Straße 33a
www.bestattungshausvoigt.de
 e-mail: bestattungshausvoigt@freenet.de

Anzeigen-Tel. 034601 2 55 19
Anzeigen-Fax 034601 2 55 20

Herzlichen Dank

Für die aufrichtige Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene und gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie durch die persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

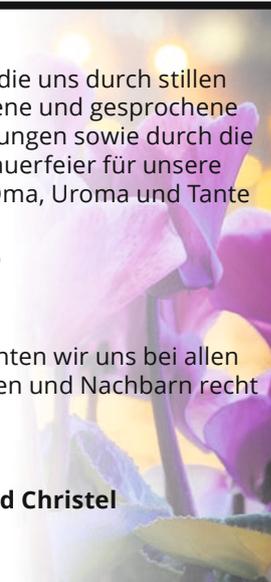
Emilie Große

geb. Kilian

entgegen gebracht wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

In stiller Trauer:
ihre Kinder Bärbel, Gerhard und Christel mit Familien

Höhnstedt, im Oktober 2023





Danksagung

*Ruhe sanft, Mutterherz,
und schlaf in Frieden.
Hab tausend Dank für deine Müh':
Wenn du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst du nie.*

Tiefbewegt von der Anteilnahme in den schweren
Stunden des Abschieds von meiner lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Ursula Zorn

geb. Wesche

* 16.04.1924 † 10.10.2023

möchten wir allen Verwandten, Bekannten und
Nachbarn unseren herzlichen Dank aussprechen.

Einen besonderen Dank Herrn Pfarrer Hufen für
seine tröstenden Worte sowie dem Bestattungs-
unternehmen Turinsky & Höschel für die würdige
Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer:

Wolf-Dieter und Helga Zorn
im Namen aller Angehörigen

Fienstedt, im Oktober 2023



*Wie ein Blatt vom
Baume fällt,
so geht ein Mensch
aus dieser Welt.
Die Vögel aber singen
weiter.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns begleitet haben, um von
unserem lieben

Manfred Kläring

* 22.10.1937 † 10.10.2023

Abschied zu nehmen.

Danke für die aufrichtige Anteilnahme und die
vielen Beweise liebevollen Gedenkens.

Besonderen Dank an Sylvi's Kräutereck sowie an
die Gaststätte „Am Kelterberg“.

In stiller Trauer:

Seine Ursula
Sein Sohn Heiko mit Ute
Sein Enkel Nils

Höhnstedt, im November 2023

Danksagung

*Was wir im Herzen tragen,
werden wir durch den Tod nicht verlieren.*

Wir danken allen recht herzlich, die unseren lieben
Entschlafenen

Karl-Heinz Koch



im Leben schätzten und im Tode ehrten und
uns durch aufrichtige Anteilnahme ihr
Mitgefühl bekundeten. Besonderen Dank an
die Rednerin Frau Scholz sowie an das
Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel.

Im Namen aller Hinterbliebenen:

Seine Mutti Marianne Koch
Seine Schwester Gabi mit Familie

Zappendorf, im Oktober 2023

Danksagung

Es bleiben Liebe, Dank und Erinnerung.

Tiefbewegt von der Anteilnahme in den schweren
Stunden des Abschieds von unserem lieben

Jan Lindenhahn

möchten wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden,
Nachbarn und Arbeitskollegen, die uns durch
persönliches Geleit, Blumen, Wort, Schrift und
Geldspenden ihre Verbundenheit bekundeten,
unseren tiefempfundenen Dank sagen.

Im Namen aller Angehörigen:

Seine Frau Ria
Sein Sohn Toni

Salzmünde, im Oktober 2023



Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von
meiner lieben Frau, guten Mutter, Schwiegermutter,
Schwester, Schwägerin und Tante



Karin Kaulke, geb. Preiß

* 11.10.1955 † 27.10.2023

In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen:

Dein Mann Manfred
Dein Sohn René mit Sandra

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 18.11.2023
um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Höhnstedt statt.

Trauerkarten

individuell für Sie gestaltet und gedruckt

Schäfer Druck & Verlag GmbH

06179 Langenbogen | Telefon (034601) 2 55 19

schaferdruck@web.de · www.schaefersdv.de

Wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit...

Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar, müssen wir Abschied nehmen von unserer



Angelika Weiß

geb. Buhlig
* 28.11.1956 † 28.10.2023

In stiller Trauer:
Sohn Mario
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 18.11.2023 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Höhnstedt statt.



www.blumen-bamme.de

BLUMEN-BAMME
(034601) 2 25 92 • info@blumen-bamme.de

Liebevolles Gedenken

Grabschmuck einfühlsam gestaltet
zu den Gedenktagen im November.



Öffnungszeiten: 

Mo-Fr: 8.00 – 18.00 Uhr

Sa: 8.00 – 13.00 Uhr

So: geschlossen

P

Freifeldstraße 2 · Teutschenthal
(über Str. des Friedens/Maerkerstr.)

Der plötzliche Tod unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma



Juliane Rauth

* 26.08.1932 † 20.10.2023

hat uns tief erschüttert und ist für uns sehr
schmerzlich. Wir trauern um einen lieben
Menschen, der immer in unseren Herzen bleibt.

In stiller Trauer:
Deine Kinder Ingolf, Birgit, Norbert und Familien

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 18.11.2023 um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Höhnstedt statt.

IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel
Inh. M. Höschel

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen
Erd- und Feuerbestattungen durch.
Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen
stehen wir Ihnen zur Verfügung.
Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.
Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren
Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine
würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

Maerkerstraße 60 · 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 2 47 82
www.bestattungen-halle-saalekreis.de

Danksagung

Es ist schmerzhaft und so endgültig,
einen geliebten Menschen zu verlieren.

Doch es ist auch ein Trost, dass er von vielen
geschätzt und geliebt wurde.

Dieter Häßler

† 24.09.2023

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder
geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein
Trost in den schweren Stunden.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus
VOIGT, Sylvis Blumen- u. Kräutereck,
der Gaststätte „Zum Kelterberg“ in Höhnstedt
und ganz besonders der Rednerin Doreen Stäglich.

Birgit Häßler
im Namen aller Angehörigen

Steinmetzbetrieb Wünschmann



Inh. Raul Zachow

Ausführung von Grabmalen, Einfassungen
Vergoldungen & Zweitschriften

Auf Wunsch auch Hausbesuche



Eisdorfer Str. 12
06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867
Mobil: 0174 / 5331576
raul-zachow@t-online.de

www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung



Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Hermod

Bestattungen GmbH
Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

Magdeburger Str. 28
(Ecke Anhalter Str.)
06112 Halle

Tel.: 0345/ 6854792
Fax: 0345/ 6854901

Unsere Mitarbeiter sind 24 Stunden für Sie da!

Für Hausbesuche rund um die Bestattung und Vorsorge stehen wir Ihnen
jederzeit zur Verfügung!

E-Mail: hermodbestattungen@gmail.com • www.hermod-bestattungen.de



Lieskauer Str. 28
(Bauhof)
06198 Salzatal /
OT Bennstedt

unsere Leistungen:

- Fachbetrieb für Heizungsinstallationen
- Brennwerttechnik
- Öl- und Gasanlagen
- Komplettbäder (einschl. Fußboden- u. Deckengestaltung, Fliesenlegerarbeiten, Sanitärinstallationen)

Tel.: (034601) 2 30 75 Mobil: 0172 / 3 60 70 52
Fax: (034601) 3 08 25 prinz-gmbh@web.de

Putzteufel-Salzatal 

Inh. Hans-Georg Reimer
Dederstedter Weg 9
06198 Salzatal, OT Schochwitz

**REINIGUNGS-
KRÄFTE
GESUCHT!**

Telefon: 0176 - 31 67 30 91
oder per Mail:
putzteufel-salzatal@t-online.de

Grabsteinhandel

Uhlendorf

Steine und Einfassungen
Vasen, Schalen, Bronzen



Ruherstätte
Familie
Mürbemann

Beratung Lieferung Montage
Terminvereinbarung
034609-20396
Tulpenstraße 8 - 06198 Salzatal OT Schlepzig

Steuererklärung? Wir machen das.

Arbeitnehmer und Rentner:




BERATUNG
NACH
DIN 77700

Beratungsstellenleiterin
Christine Müller
ist gerne für Sie da!
☎ 034773 20421



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Beratungsstelle:
Karl-Liebknecht-Str. 2
06198 Salzatal/OT Beesenstedt
E-Mail: Christine.Mueller@vlh.de
www.vlh.de/bst/4518
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. - wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG

Termine nach Vereinbarung!
- bei Bedarf auch sonnabends
oder bei Ihnen zu Hause



WILD-SPEZIALITÄTEN aus heimischen Revieren



**Wildhandel
Höhnstedt**
Fam. Wach

Ab sofort: Vorbestellungen
für Weihnachten

☎ **0171 - 1 70 23 01**

OT Höhnstedt
06198 Salzatal
Am Landrain 3

(nur Abholung nach telefonischer Vereinbarung – kein Versand möglich)

AUTOSERVICE THIMM

Freie Kfz - Werkstatt
Andreas Thimm

06198 Salzatal Tel.: 034609/ 23854
OT Benkendorf Fax: 034609/ 23917
Quillschainer Str. 10 Funk: 0170/ 4754853



DEKRA und
AU-Stützpunkt

- Reparaturen aller Kfz-Typen
- Reifenservice
- Klimaservice
- Leihwagen



täglich: 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr



RÖDER-BAU
für alles rund um's Haus

LANGENBOGEN
034601/2 18 10

Handy: 0170 / 7 73 92 86

Garten-Landschaftsbau
Weg- und Terrassenbau
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten
Baumfällarbeiten

Abbruch

HOCH UND RUNTER DURCH DIE KRAFT DER SONNE

JALOUSIERBARE
LAMELLEN

SOLAR
BY BUBENDORFF

7 JAHRE
GARANTIE
AUF ALLE
BAUTEILE *

**SOLAR ROLLLÄDEN
VON BUBENDORFF**

NEU
BAFA-Förderung
15%
für den sommerlichen
Wärmeschutz

FIRMA BÜTTNER
Tel.: 0345 - 5511668
rollladen-buettner@freenet.de
www.rollladen-buettner.de

* AUCH AUF AKKU UND FOTOVOLTAIK-ZELLEN

ROLLLÄDEN • ROLLTORE • MARKISEN
UMBAU ALLER ROLLLÄDEN AUF MOTOR ODER SOLAR

FIRMA „WIR FÜR EUCH“

LIEFERUNG fachgerechte **ENTSORGUNG**
mit Container 1,3; 1,5; 2,5 u. 3 m³

- » Rindenmulch
- » Mutterboden
- » Mist
- » Kies in allen Größen
- » Frischbeton
- » Splitt
- » Betonrecycling
- » Sand und vieles mehr



1,3 m³ - 3 m³

- » Bauschutt aller Art
- » Bodenaushub
- » Sperrmüll
- » Grünschnitt
- » Gartenabfälle
- » Baumschnitt
- » Schrott (kostenlos)
- » Fenster
- » Papier/Pappe/Folien-Plastik- und Gipsabfälle

Wir machen auch Haushaltsauflösungen (besenrein) u.v.m.

Pappelallee 2, Steuden ☎ 034636 - 73 201 ☎ 0172 - 68 02 067

Kosmetiksalon Kaleße

Kosmetik und Fußpflege

- Maniküre
- Pediküre
- Kosmetik



Straße der Einheit 9 • 06198 Salzatal/OT Salzmünde
Telefon (034609) 2 19 38



E. DINGER
INH. M. PLIER

PVC-Beläge · Linoleum · Auslegware
Lamine · Unterbodensanierung
Sauberlaufzonen · Fußleisten aller Art

Fienstedter Straße 2 TEL. 0 3 46 09 / 23 93 73
06198 Salzatal OT Wils FAX: 0 3 46 09 / 23 93 74
E-Mail: firma.dinger@gmx.de Funk: 01 72 / 3 66 03 35



Malermeister
Thomas Neef

**Ausführung von Maler- und
Fußbodenlegearbeiten sowie
Fassadengestaltung**

Telefon: 034601 / 31 54 74 · Handy: 01577 / 5 37 40 14
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de
Eislebener Straße 3a · 06198 Salzatal OT Bennstedt

Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3 · 06198 Salzatal OT Bennstedt
Telefon: (034601) 2 46 81 · www.friseursalon-jana-neef.de



Termine nach
Vereinbarung



**Martin
Lipinski**

Handels- und Transport GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zur sofortigen
Festeinstellung in Vollzeit:

Kraftfahrer im Nahverkehr

+ Hausmeister / Haushaltshilfe

mit handwerklichen Fähigkeiten für 3 Objekte in Teutschenthal,
in Teilzeit oder als geringfügige Beschäftigung.

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64

Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr

Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75



täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL



**MAUFs
GESCHENKHAUS**

Individuelle Befüllung mit unseren
Produkten ab 30€. (ohne Vorbestellung)
Gutscheinverkauf

Ihr Weihnachtsbraten 2023

- Alles frisch -

- Thüringer Gänse & Puten
- deutsche Enten
- Kaninchenkeulen



verbindliche
Vorbestellung
ab sofort bis 25.11.23
Abholung am:
22. & 23.12.2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

034601 / 52 02 20

Ihre Fleischerfamilie **Mauf/Gottschalk**
aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:

in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerfamilie Mauf

Verkaufsmobil:

Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.³⁰-15.³⁰ in Köllme
Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13.⁰⁰-15.³⁰ in Lieskau



**Transporte - Vermietung
Containerdienst**

FRANK BERGES

Alte Ziegelei Nr. 7, 06317 Seegebiet Mansfelder Land/OT Wansleben

Telefon: (034601) 21 3 47 • Funk: 0172 / 7 00 95 88

Wir fahren für Sie:

Kies • Sand • Schotter • Splitt • Frischbeton • Mutterboden
Bodenkompostgemisch • Rindenmulch • Baustofftransporte aller Art
Entsorgungen aller Art - bei Bedarf auch am Wochenende!

Containergrößen: 1,3 m³, 2 m³, 3,5 m³

Schrottcontainer kostenlos

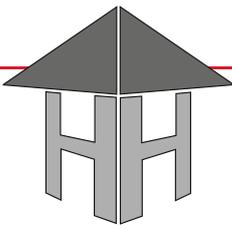
Ihr Fachmann rund um's Haus



Luca Iaquina

- Dämm- & Putzarbeiten
- Trockenbau
- Fassadensanierung
- Bodenleger
- Holz- und Bautenschutz

Feldstraße 2 · 06179 Teutschenthal
 ☎ 0176/62 09 77 86
 ✉ iaquinaluca75@gmail.com



HORA Holzbau GmbH

- Dachstühle, Dacheindeckung mit Ziegeln
- Terrassenüberdachungen, Carports, Vordächer, Balkone
- Trockenbau, Innenausbau
- Holzterrassen, Holz- und Putzfassaden
- Holzrahmenbau
- Dachfenster Montage bzw. Austausch

Holz- und Dacharbeiten alles aus einer Hand!

Paul-Schmidt-Str. 22b • 06179 Teutschenthal OT Langenbogen
 Fon 03 46 01/3 90 91 • Fax 03 46 01/3 90 93
 Funk 01 72/3 62 27 68 • E-Mail: horaholzbau@gmx.de

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
 Wir ermitteln für Sie kostenfrei den aktuellen Marktwert ihrer Immobilie!



Julia Repp
 Immobilienkauffrau

Wir erledigen für Sie:

- marktorientierte Wertermittlung
- professionelle Exposés
- Bonitätsprüfungen
- Vorbereitung eines Kaufvertrages
- Betreuung bei der Kaufabwicklung

IGS
 IMMOBILIENGESELLSCHAFT SALZTAL

Tel.: 034609 - 23 77 0
 Mobil: 0176 - 702 97 634
 E-Mail: jr@igs-salztal.de



Raiffeisen-Markt

06198 Salztal OT Bennstedt
 Eislebener Str. 29



Hier bestellen!

Heizöl-Lieferung
 Für ein warmes Zuhause!

Unser Angebot für Sie:

- Heizöl u. Dieselkraftstoff in mehreren Qualitäten
- Wärmekonto
- Tankreinigung
- komplexer Lieferservice

Tel.: 034632 - 9120 10

www.raiffeisen-mansfeld.de

Spezialbrillengläser für altersbedingte Makuladegeneration



Das neuartige Brillenglas, mit seiner vergrößernden Wirkung, schafft es, noch intakte Netzhautstellen besser in den Sehprozess zu integrieren, reduziert die Blendung und sorgt für mehr Kontrast. Bei AMD-Patienten wird dadurch eine erhebliche Verbesserung des Seheindrucks erreicht. Das bedeutet eine massive Verbesserung der Lebensqualität.

- AMD-Comfort:
- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfentiefe
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs

Jetzt bei Ihrem Augenoptiker testen:

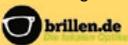
Ab sofort bei uns:
 Gutschein für einen kostenlosen Sehtest
 gültig bis 31.12.2023

SCHWEIZER SYLVIA SONNEBERGER AUGENOPTIK

Sylvia Sonneberger
 Augenoptikermeisterin & Optometristin
 Fachgeschäft für Augenoptik & Kontaktlinsen
 www.gesundheitsabo24.de

Gesundheits ABO24

Parkplätze vorhanden! EKZ an der Poststraße 2 • 06179 Teutschenthal

[tel] 034 601 - 2 26 77 • [fax] 034 601 - 2 26 77 • [mob] 0179 - 3293475
 [e-mail] info@optik-sonneberger.de • [Web] www.optik-sonneberger.de
 Hausbesuche nach tel. Absprache möglich! 

Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld

HERA

- Medizinische Fußpflege
- Kosmetik
- Maniküre
- Hausbesuche




Hera Residenzen Service GmbH
 Praxis für Podologie & Kosmetik
 Manuela Lichtenfeld
 Eislebener Straße 16
 06198 Salztal OT Bennstedt

Tel.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!